粵菜專家
羊城酒家
春節期內照常營業
地址共舞台隔壁 電話八五五二二

大美晚報

國道鞋店
浙江路先施公司斜對面 電話九〇九六六號
冬季各色羊毛絨暖鞋式樣高統拉鍊及口大舌男女幼童一應俱有價值便宜貨質精良自製德國紋皮男女皮鞋為近來歐戰中少到之珍品并不高抬定價用酬老主顧之盛意耳經售中外名廠兎絨呢帽羊毛呢帽

新建大廈 設備完美
大華酒樓
禮堂偉大 裝璜富麗 標準筵席 經濟小酌
著名砂鍋 各色俱全 電話叫菜 隨接隨送
電話 八四二九七 八八四五八
地址 華格臬路四二至五十號

中華民國三十一年二月二十六日 星期日 第二九六〇號 TA MEI WAN PAO 本日八版售法幣七分
中華郵政特准掛號立券按照續包特別寄送優金之報紙

米蘭都林均起暴亂 義國發生劇變
米蘭城內有激烈巷戰 德軍已佔據交通機關

【美國合衆社紐約廿六日急電】哥倫比亞廣播公司訪員貝特氏，昨日自南國京城廣播稱：在過去廿四小時中，義國北部之米蘭城發生巷戰。貝氏稱：混戰刻仍在繼續中。又稱：米蘭以西之都林，亦發生相似之暴亂。據貝氏云：據傳德軍已將米蘭之火車站，米蘭電話總局，及郵局加以佔領。貝又稱：據傳納粹軍隊已在米蘭各主要工廠之前，放立步哨。該訪員又稱：據外人在南國京城之外交方面稱：巷戰結果，義高級官員三人，爲德軍所殺。貝氏並將南國消息轉播至美，謂大批德軍，刻正集中北義。渠稱：據現時南國京城盛傳之消息：整個南義之交通，已在納粹控制之下。如電話，電報及郵政在該區之往來，均受德人之檢查云。該廣播公司之短波電台昨日並在此間轉播一英國電台之消息稱：「義國一般輿情，極爲忿怒，甚至在都林及米蘭間之大工業區秘密散發咒駡墨索里尼之傳單」。該廣播又稱：最近嚴懲之義軍司令白多格利奧元帥，「實際上已被逮捕」云。

貝立德氏昨告衆院 中國抵抗非常重要
美國援英使遏阻納粹勢力 俾美艦能密切注視太平洋

【美國合衆社特派員比爾華盛頓廿六日急電】美前駐法大使貝立德昨日告衆院外委會稱：美國之主要工作厥在避免使英國戰敗，惟中國抵抗力之長此不斷，亦屬「非常重要」。貝氏稱：美國現方致力於建設充分之自衞程序。吾人應獲得「英國艦隊能繼續在歐洲遏阻全能國勢力之保證，俾吾人之艦隊能密切注視太平洋。」貝氏稱：現已有多種表示，足以證明向英國猛攻之計劃，已在籌備之中。德國如有足够之空軍實力，則眞正之進攻將不屬必需之舉。惟渠稱：渠相信如美有能傾最以空軍供給英國，使之有控制天空之能力，則英國或能不需美國參戰而取得勝利。渠宣稱：渠相信德國不能忍受猛烈之空襲，如英國現時所忍受者然。屆時德國即將因不堪饑餓及困苦而起叛變。貝氏稱：軸心國如獲得勝利，則人類百分之九十勢將在獨裁者之手中。貝氏並鄭重作證，渠曾警告達拉第及其他法元首謂美國將不至于參戰。衆院外委會昨對公開聆取該法案之舉，經已告一段落。在休會之前，前浮蒙共和黨參議員及「援英衞美委會」主席吉卜生氏當衆提出援助該案之呼籲，渠稱該案足以「遏阻希特勒」步驟焉。貝立德氏及前美國駐挪威公使哈里曼夫人，均證明美國如不積極援英則美國或有遭受德國侵略之可能。哈里曼夫人于申述德國對挪威之殘酷的不宜而戰時稱：渠已目覩挪人之信心，一如美國現時之心理然。渠又稱「余對吾國之絕對安全問題，甚感憂慮」夫人又稱：「全能國刻正控制海洋」云。此外昨日作證者，尚有現任紐約律師前任歐戰中美國第二十七師師長歐李安婚中將，渠謂「美國現時加入戰爭，以打破僵局之計，亦爲事理所許」。報紙名著作家湯姆生女士謂：「德國之計劃，包含以經濟武力，及革命式之壓力，夷美國爲次等國家」。美國總工會會長格林證稱：「總工會贊成該法案各項原則，惟主張加以修正條文，限制該法案之有效期間爲兩年，并規定不得影響現行保障勞工法，總統應向國會報告事務進行之實況，及其對於工資及物價之影響，英國及其他受助國應向美保證和平恢復後美國貨物可以自由流入各該國及世界之市場」云。

赫爾昨與英大使 商世界大局
歷一小時餘始告竣事 哈氏謂雙方意見一致

【美國合衆社華盛頓二十六日電】星期五日抵美履新之英大使哈里法克斯，昨日與國務卿赫爾會商國際局勢，歷一小時有餘。出後哈氏語人：「吾等對於事件之見解，頗爲一致」。哈氏此來，乘坐之三萬五千噸英國新落成之巨戰鬥艦喬治五世號，昨正午以前，駛出華府外之且沙庇克海灣，其目的地不明。

【海通社華盛頓二十六日電】英國新任駐美大使哈立法克斯勛爵，於昨日訪問美國國務卿赫爾，據稱：哈氏定於明日向羅斯福總統呈遞國書，哈氏向新聞記者宣稱：渠最近閱報甚少，關於世界時事，所知不若記者之廣博，吾人殆將經歷繁重艱難，與長期之奮鬥，但美國能積極援助，吾人將獲致最後勝利云。

【海通社紐約二十六日電】據安納波里斯消息：英國主力艦「喬治五世」號，送新任駐美大使哈立法克斯勛爵來美國後，已於昨日啓椗返國云。

哈立法克斯氏 明日呈遞國書

【路透社華盛頓廿六日電】英國新任駐美大使哈立法克斯勛爵，定星期一日向總統呈遞國書。大使語新聞記者時，言及戰局謂：渠以爲估日戰史定論謂希特勒於一九四〇年六月即已失利，因希氏當時未能利用法國潰敗後所有之形勢也。是時英國虛弱已極，德國如派遣兵，則定能侵入英國云。大使又謂：渠希望有週訪美國各處而見美人如何援英之機會云。記者詢以英國所最亟需者何物，大使答曰：吾人所需者爲貴國工業力之動員，與用此工業力，以船隻等急需品供給英國之實施耳云。

【路透社華盛頓廿六日電】官場與報紙對於外國大使而具極良好之第一印象，殆無過於哈立法克斯者。新聞記者初以哈氏人必嚴峻，但初見時即驚其和藹可親。昨哈氏昨訪國務院時，在招待室中與記者暢談，且抽紙煙，以友好與非正式之談論，答復記者之問話也。

中緬談判結果圓滿

【哈瓦斯社重慶二十五日電】緬甸政府代表考蘭及尼可生，原定昨晨離渝，嗣因飛機誤班，不得不展緩行期。代表團此行以中緬商務交通爲討論核心，緬甸當謀甚殷，中國政府已允儘量開發緬產，以供其用。交通方面已就互惠通車一事商定原則，將來雙方車輛可相互越境行駛，無需在交界處換車。又關于劃界問題，亦經商得圓滿結果云。

日后幼妹將赴南洋

【哈瓦斯社東京二十五日電】日后之幼妹大谷郡主，定於下月四日起程前往南洋，攜有影片多捲，及宗教性質之小册子一萬份，此行當在太平洋日本代管島各地，發表演講，預定於三月十一日返國。

第一老牌名烟
紅星雪茄
香醇甘潤 耐吸價廉
各烟店均有售

羅斯福總統電覆林主席

【美國合衆社華盛頓二十六日電】羅斯福總統電覆國府主席林森，慶賀就任第三任總統之電文云：「彼以極懇摯之意，與林主席交換敬祝之意，希望中美兩國之和善友誼，繼續增進」並稱：「中美之關係，在美國之政府及人民，一致認爲堅強及永久」。

利比亞英軍捷進 又克義前哨端納

【美國合衆社特派員泰勒開羅廿六日急電】官方頃正式公佈：英軍在利比亞以北之攻勢，昨日進展神速。英軍在三日內衝入杜白魯克一百哩之機械化巡邏隊，殆已攻入另一義軍重要前哨之端納矣。該文告稱：義軍主力在英先頭部隊未到之前，即已撤退。英軍巡邏部隊或已進入端納，惟未將該地完全肅清耳。同時據開羅另一消息：英軍並在其他非洲前線，獲得勝利。合衆社駐埃蘇丹訪員羅德列報稱：英軍正在伊德里亞將逸竄之義軍加以包圍，並已深入阿比西尼亞，且幾已進至阿狄斯

阿比西尼亞亦頻傳捷訊 深入英軍已抵阿京中途

阿巴巴（阿比西尼亞京城）之中途云。該訪員稱：英軍在伊德里亞者，昨日已佔領另一城鎮，並俘獲滿載彈藥之貨車二輛，並俘獲義軍五百人。在阿比西尼亞中，阿比西尼亞土著叛軍，曾在某一役中，俘獲義軍七十八名及八十名。此外在另一役中，俘獲義軍二百名，並俘獲軍官多人。

川桂兩省春節勞軍

【成都廿五日電】川省黨政軍民前轄川軍慰勞團經數月積極籌備，現已竣事，定二月一日分兩路出發，赴晉南北戰場慰勞前線忠勇將士。

【桂林廿五日電】省府發起春節慰勞榮譽軍人，已通飭各縣遵照發動。

橫濱英國領事亦勸僑民離日

【海通社東京二十六日電】橫濱英總領事，頃通函全體英僑，適於日美關係未惡劣前先行離日，頗引起此間注意，有英美僑民多人，包括歸國者業已離日。據報知新聞昨日稱：此或爲威脅日本之一種表示：英領署方面承認有英僑若干，業願離橫濱，其餘則尚準備一切，以應事變云。

泰越雙方已同意 即停止軍事衝突
此爲和平談判先決條件 然後雙方進入交涉階段

【哈瓦斯社法國維希城廿五日電】日本政府出面調處泰越糾紛，主張以雙方停止軍事行動，作爲進行談判之先決條件，法泰兩國當局茲已表示接受，因此泰國與越南邊境一帶所發生之衝突，可望終止矣。

【海通社維希廿六日電】據法國殖民部昨晚所發表之官報宣稱：泰越邊境，昨日尚有戰事繼續發生，此在法國負責人士宣稱：日本提出調停泰越糾紛之建議後，法國方面，已竭盡最大之努力，政府訓令駐日大使亨利與日本政府商討調停程序，同時法國駐泰代辦，仍留盤谷，與泰國政府維持接觸。目前如雙方不同意停戰，則停戰根本談不到，因尚未進入交涉階段故也。

【美國合衆社香港廿六日電】越南政府發言人頃表示：在目前之談判中，必不至提出越南割讓領土之要求。因日本前曾聲明尊重越南之領土完整也。又稱：越南因素願和平，故接受日本之提案爲當然之事：法國願割讓島嶼數處，及劃分湄公河之深水線爲界云。

越官方昨聲稱 不願修改邊界
祇願將湄公河內數島 在談判後移交於泰國

【路透社東京廿六日電】據河內傳來日方消息：越方秘書長台爾薩爾聲稱：越南決不允修正邊界，渠信日本不致勸越南於休戰談判中，以土地割與泰國，因日本早已聲明渠尊重越南土地主權也。越南願和平相處，故接受日方休戰建議，乃當然事。然必俟泰軍完全退出越境後，則休戰方能實現。越南準備認湄公河之深水河道爲界，並願將河中若干島嶼移交泰國：但越南不能依允將老撾之瑯勃剌邦或南老撾境內湄公河西岸之特朗拉區給予泰國云。

【哈瓦斯社法國維希城廿五日電】關于日本政府調處泰越糾紛事，「時報」頃發表社論，加以評論，其文有曰：我國接受日方調處，實與貝當元首保護殖民帝國完整一項政策相融合。「越南邊境一帶領土，迄在我國控制之下，吾人之權利及地位，均已獲有充分之保障。但吾人爲使邊界糾紛獲得和平解決起見，仍願接受善意的調處。繼吾人業已迭向泰國政府聲明，隨時準備與該國政府直接重開談判。吾人對於泰國態度，實屬異常明朗。吾人對於泰國既毫無所求，對於兩國間歷來所簽訂之條約，更願在文字上精神上，信守不逾。其中尤爲重要者，厥爲一九〇二年與一九〇七年所成立之協定，暨一九二五年與一九三六年所簽訂之條約，此項協定與條約，對於泰越邊界，原已有所確定，惟我國政府仍願在上開各項協定與條約範圍之內，依據妥協精神，就泰越邊界問題，商得解決方案」云。

義國民衆大感失望

【海通社羅馬二十六日電】義國戰報，於昨日宣布杜白魯克之陷落，義國民衆，頗感失望，因渠等曾以堅守該城之英勇戰績爲光榮云。

泰越前線戰事尚未完全停止

【哈瓦斯社西貢廿五日電】官方頃發表公報稱：本月二十三日夜及昨日老撾邦境內平靜無事，惟湄公河沿岸曾有泰國步兵一隊，向泰凱克城開槍射擊，法軍當即英勇抵抗，未受任何損失。同時泰國砲隊，亦開砲轟擊泰凱克城，法國砲隊當即予以還擊，泰方旋即停止發砲。柬埔寨邊境，旋在湄公河畔加波城附近地方互相射擊。迄至本日，泰國野戰砲又轟擊我蘇伐那凱特城，經法國砲隊還擊之後，旋即停止。此外，泰國空軍今晨又轟炸西埃姆利普城附近飛行場，既無損失，亦無死傷，法國驅逐機曾昇空加以驅逐，並擊落泰機一架云。

【哈瓦斯社西貢廿五日電】法國殖民部長柏拉東海軍少將，頃電達駐越南空軍司令，對于過去英勇戰蹟，備予稱道。

將設新航空線 菲島至新加坡

【美國合衆社紐約二十六日電】民用航空局檢查員勃朗，昨日主張准許汎美航空公司設立菲律濱新加坡間之航運客貨新航空線。汎美公司曾於一月以前，呈請政府，准予將航線自馬尼剌伸展至新加坡。據勃朗稱：「現知新加坡之新線結果，將有大量客貨營業可得，半因世界現下情形不安所致。惟現時之緊急狀態終止以後，營業之擁擠是否繼續，殊難保證，故此新航路之商業價值，因未確定。但其在國防上之價值，殊爲重要」云。

教廷並無恢復對日關係之意

【海通社梵蒂岡二十六日電】據海通社訪員探悉：教廷亨巴希自消息靈通方面探悉，教廷並無恢復對日外交關係之意向。天主教會與日本政府間之宗教問題，將由教皇代表在東京與日本政府商議解決辦法，或由日本駐義大使館與教廷進行談判，日本與教廷之宗教關係，爲由第三國代表參加之間接關係云。

澳空軍參謀長勃納特抵星島

【海通社瑞京廿六日電】據倫敦消息：澳洲空軍參謀長勃納特，已於昨日抵星加坡，當即與遠東英軍總司令波乃上將，討論馬來區域之防務。渠將檢閱馬來區域之澳洲空軍云。

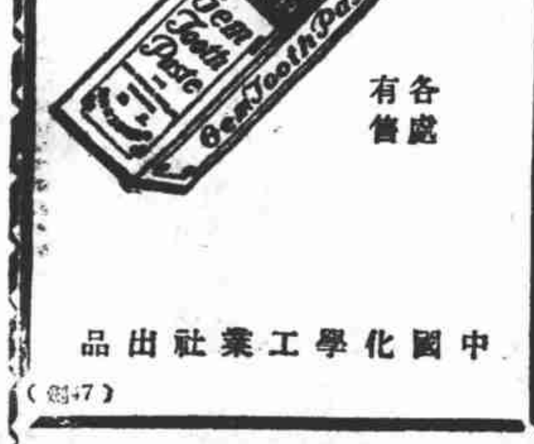
希前鋒距伐朗拿僅一公里半
海岸大道兩軍惡戰 已將義機械隊擊退

【美國合衆社南斯拉夫司吐魯嘉二十六日電】海岸方面之希臘戰士，昨日復有進展，希軍前鋒已抵伐朗拿海灣一公里半地方，如希軍能達到該海岸，可將林圭搭半島切斷，而將伐朗拿自南方加以包圍。又海岸大道上之希軍攻勢，三日以來在杜略提西北五英里地方，被義軍遏阻，昨日義軍大殺，歷四小時之久，已將義軍之機械隊擊退。

中國西北油田 進行機械採煉

【哈瓦斯社重慶廿五日電】中國西北部某油田，經兩年餘之勘查探採，聞已有驚人成績，據時事新報載稱：該油田自數年前着手勘測後，即進行小規模開採，一面並逐漸加強機械設備，迄於最近開採方面即可次第完成：煉油方面在國外定購之機件，在加緊運輸中，預計全部機件到齊後，三個月可裝置完竣，待全部機械化實現之日，該油田之每日產量即可供給全國每日之消耗。據專家估計，該油田蘊藏量可供給中國一百年之需用，且油質極佳，開採工程復不甚巨，殆爲遠東最大最良之油田，並聞當局配合該油田大規模開採工作起見，當局即將成立一主持機構，專司其事云。

最新原料 功效特著
眞善美的潔齒劑
白玉牙膏
配製認眞 品質臻善 口味優美
各處有售
中國化學工業社出品
（廣47）



米許林牙膏
自古才子一愛佳人 佳人偏愛米許林 原料新奇非凡品 牙膏類中推至尊
原料新奇 不同凡品
各大公司百貨商店均售
上海信記白檀香皂廠出品

大美晚報
TA MEI WAN PAO
本報由（POST MERCURY CO. FED. INC. U.S.A.）發行
編輯部　威海衛路二五五號　電話三四三一二號
營業部　愛多亞路十九號　電話八八六〇〇號
郵政信箱　一五〇四
電報掛號　八四〇〇八

徐重道國藥號
範圍最大　分店最多　貨品最好　價錢最巧
參燕百補膏　人參再造丸　補腎固精丸　化痰止咳丸　筋骨瘋痛藥　婦女調經藥　婦女白帶丸　五淋白濁丸　清血解毒藥　小腸疝氣丸　肝胃氣痛散　止咳杏仁精
接方　電話通信　立刻派人　前來接方　四店配就　送藥　當即送上　不取力錢
代客煎藥　照方煎藥　手續完備　服務週到
總號上海愛文義路泥城橋西　電話九一一三三號

聯僑總會
六號　地豐路（愚園路口）
電話二二三〇八八　二二三〇八九
宴游佳處　宜晝宜宵
原日起送　華貴贈品
加意裝璜　歡迎參觀

小型舞廳　新都會
今天新春　明天狂歡
新年照常　飲料不漲　贈送門票　玩具
茶舞　二時開始　贈送香茗
南京路廣西路口

美亞保險公司
各種火險
外灘十七號
電話一一一四四

羅京局勢漸復常態
鐵衛團首領已被捕
羅京軍事長官宣布戒嚴
總理再發公報普告團員

【美國合衆社羅京二十六日電】官方宣布：鐵衛團首領薛瑪，業已就逮「待候審判」，羅馬尼亞經五日之大亂後，昨已漸趨恢復常態。薛瑪氏係乘火車圖逃出羅京，遂於車中被捕；匈京布達佩斯所得之消息謂：薛瑪與其團員曾在「綠邸」（即故領袖哥德倫諾上校葬身之地）据壘堅守，以圖負隅，當局投鼠忌器，未敢炮轟薛氏墳墓。羅總理安東尼斯古又發特別公報云：「各團員們：余當汝等會犧牲自身之前途及境遇，儘管艱苦，去年九月六日，又爲汝等開導改變之途，但汝等之所以報我者，僅指彈及反叛耳，歷史及人道上從無如此負恩忘義之事，故軍隊不得不開火，當余聯出徵禁叛徒時，彼等未能服行其放下軍器之誓約，反向軍隊開火，且在各城彙求發生，幸軍隊已能救護國家，余茲向各士兵及軍官特表感謝」。匈牙利之通訊社報告蘇聯及保加利亞羅國之邊界，均已封閉，以防叛黨逃逸云。

【海通社羅京二十六日電】羅京軍事長官，於昨日頒佈命令，規定娛樂場及飲食店，應於晚間九時，停止營業，十時實行戒嚴，電車及出租汽車均停駛，行人同伴，不得超過三人，並禁止扯毀政府告示，任何公告，非經檢查員之許可，不得印刷，分發與公布。郵政局稱：各地普通郵件，均已恢復云。

【海通社保京廿六日電】據此間昨晚深夜所接消息：鐵衛團領袖薛瑪在發表公布以前，會與總理安東尼斯古及高級官員，舉行會商，因鑒於政局嚴重，始於會商後，發表佈告，現薛氏行蹤何在，不得而知，據廣播電台宣佈：被捕之軍團人員中，有若干武裝之警察數人云。

【哈瓦斯社南國京城廿五日電】羅馬尼亞國鐵衛團發生暴動之後，該國政府認此事應由該團領袖薛瑪負責，因此搜捕甚急，但此人目下究已避往何處，言人人殊，一說仍在勃拉索夫城（按該城迄在鐵衛團叛徒手中），但另有一說，則謂薛瑪已率領一部份黨徒，匿居羅國京城某巨廈中，尚擬負嵎頑抗云。

羅閣已準備改組
鐵衛團報紙停刊
羅國將領表示效忠政府
後備兵最近將被召入伍

【哈瓦斯社羅京廿五日電】羅國法西派鐵衛團發起暴動，連日煽動羣衆發生暴動之後，頃悉內閣總理安東尼斯古將軍，已準備改組內閣，僅閣員名單，一時尚不能發表，大抵當以現役軍人，專家，前政府要人，暨鐵衛團穩健份子之擁護安東尼斯古總理者爲限，據消息靈通人士所知，改組內閣，尚須若干時日，始能全部蔵事云。

【海通社羅京二十六日電】羅國鐵衛團叛軍各報及電台所稱：有軍隊司令數人，業已加入叛軍云云，現已證明毫不確，星期五日已有第四軍團司令柯洛阿烏將軍，第六軍團司令德拉加里郝將軍，第一軍團杜米里士古將軍，第二軍團馬西西將軍，均已電羅國總理表示效忠云。

【海通社羅京二十六日電】據羅馬尼亞參謀本部宣稱：羅國後備兵，將於二月與三月間，被徵入伍，訓練一個月，此項後備兵，係最近復員，歷時未久云。

【海通社羅京二十六日電】此間「潮流報」已於昨日復刊，「環球報」亦同時復刊，但篇幅已減少，該報載稱：該報於最近數日，未能出版，由於武裝份子，於二十三日晚間，侵入報館，搗毀機器云。

【海通社羅京二十六日電】鐵衛團所控制發行之報紙，現皆一律停刊，「潮流報」昨日即已停閉，布納維斯泰報及「比香蓋報」，即將停止出版。

德傳英內閣最近將改組
保守黨要求組戰時內閣
爭取英國最後勝利

【海通社瑞典京城廿六日電】倫敦保守黨要求份子，現要求英國內閣組成戰時內閣，以爭取英國勝利爲目的，此項內閣由五人組織成功：（一）首相邱吉爾，（二）勞合喬治，（三）外相艾登，（四）貝佛勃魯克勛爵，（五）勞工大臣貝文云。

戰時倫敦一般生活
工作照常進行
東區損失嚴重

【哈瓦斯社瑞士京城廿六日電】倫敦「泰晤士報」頃載有長篇通信，描寫倫敦戰時生活，頗爲生動，據云：英京雖遭空襲，但市民生活，日間一切如常，至當局於空襲時強迫人民避入防空壕一項政策，驟已爲一般人民所反對，緣英人咸認爲在日間避入防空壕足以減少戰時工作效能，實爲最不愛國之舉動，是以每遇日間發出空襲警報時，各處工作，無不照常進行，但夜間各防空壕與地底車站，均滿坑滿谷，以言損失情形，損失最重，一般居民無家可歸，英京東區，迭遭轟炸，均在防空壕或地底車站寄身，願精神極佳，對於其他幸運之同胞，初無艷羨之意，加之政府於每次空襲之後，立即派出特別救護隊，迅速清除街道，遇有伙食店舖炸毀時，即在殘壁斷垣之上，高揭布告，遷移新址，照常營業，與隔夕未被轟炸時，初無二致。此外，倫敦工廠區所受損失，以視他區所受損失爲小，緣德機飛至轟炸時，該區高射炮即開砲射擊，炮彈射程可達二萬二千英尺之多，敵機既須自高空投彈，自無法瞄準目標云。

【海通社瑞典京城廿六日電】據此間接倫敦消息：英國因工人缺乏，決定招募女工五十萬人，所招募之女工先在工廠訓練一星期後，然後正式爲勞工部所雇用。

邱吉爾奮甫金視察英南海岸

【海通社瑞典京城廿六日電】英國首相邱吉爾，昨日偕美國羅斯福總統代表霍甫金，赴英國南海岸，視察軍事，其他各處視察，杜佛及等處云。

義西商約延期

【海通社羅馬二十六日電】據此間宣稱：義國與西班牙之商務協定，已延期至本年抄云。

不明國籍飛機偵察直布羅陀

【哈瓦斯社西班牙阿爾傑西拉斯港廿五日電】頃有國籍不明之飛機一架，飛至英屬直布羅陀港上空，經英國高射炮隊開炮射擊後，旋即向直布羅陀海峽逸去云。

西閣通過重要法案

【海通社馬德里二十六日電】西班牙內閣連日開會，由佛朗哥將軍主席，通過重要新法律甚多，如組織消極國防法，禁止囤貨，保護新發明，及特赦政治犯五百三十四名云。

貝當昨日正午
宴李希上將
外長及海長爲陪客

【哈瓦斯社維希廿五日電】貝當元首，頃於本日正午設宴款待美國駐法大使李希海軍上將，外交部長佛蘭亭，暨海軍部長達爾朗海軍中將，均在座作陪。

德方發表軍事報告
地中海海軍活躍

【路透社柏林二十六日電】據海通社訪員探聞：德國空軍，已於本月十日，飛往地中海方面，與協助義國空軍，截斷英國方面東地中海之聯絡線，已切斷，直布羅陀與英國方面，爲爭奪此項交通線，已損失巡洋艦二艘，其中一艘爲「蘇桑普頓」號，並有航空母艦一艘被炸毀，且損失其他軍艦及商船多艘，馬爾太島亦已遭德機之轟炸，德機復襲擊蘇彝士運河附近，杜白魯克之陷落由於英軍在兵力及兵器方面之優勢，蘇丹與模雅方面，義軍已擊退英軍摩托化部隊之襲擊，阿爾巴尼亞僅有小接觸，但頗爲劇烈，德國反封鎖措施之效果，日益顯著，德國潛艇及潛艇於最近數月內，平均每星期擊沉船舶九〇〇〇〇噸云。

【海通社羅馬二十六日電】新近入亞力山大港修理之英艦三艘，現經查明爲巡洋艦「蘇色士」號，「格勞賽士達」號，及低級艦「恐怖」號云。

【海通社貝爾格勒二十六日電】據此間接到消息：雅典昨午復發出空襲警報，歷時一小時，其他情形不詳。

【海通社柏林二十六日電】據軍事專家發表談話，略稱：德國空軍在地中海方面，愈益活躍，英方損失頗鉅，英國護航隊在克里特島以西被德機轟炸，以克里特島爲根據地之英國主力艦及巡洋艦，亦遭德機襲擊，中英艦三艘云。

多瑙河復航

【海通社保京二十六日電】多瑙河維廷與魯斯鍋克間之航運，前因冰凍而停頓，現已恢復，客輪每星期往返三次云。

蘇匈電報恢復

【海通社瑞京二十六日電】據此間宣稱：蘇聯與匈牙利間之電報，業已恢復云。

英國航務大臣
昨晚向美廣播
希望美國加速產率
援助英國賡續作戰

【倫敦廿六日電】英航務大臣考勞斯氏，昨晚向美廣播，希望美國加速產率，俾能以海洋船隻及軍艦軍器援助英國作戰。考氏此次廣播，係以緊急呼籲之方式出之者，渠稱：「一九四一年之戰爭，將爲海上戰爭」，渠又云：「吾人如能取得軍器，即可解除潛艇之威脅，吾人亟需君等之助也」。

列寧格拉海軍檢閱
海校成立紀念

【塔斯社列寧格拉廿六日電】昨日爲富龍士高級海軍學校二百四十週紀念，此間舉行檢閱，海長古士納作夫上將發表演說，稱頌該校訓練海軍人材之功績，並預祝進一步之成功，此間各公團亦派代表至該校致賀。

【海通社莫斯科二十六日電】蘇聯海軍委長古士納作夫上將昨在各報發表一文，紀念列寧格勒海軍大學創設二百四十週年，該校爲彼得大帝一七〇一年所開辦。

德國經濟一週報告

【海通社柏林二十六日電】本年度德國稅收預算，預料可達三百億馬克，公債利息已由四厘又四分之三，至去年九月底止，德政府所發行之長短期公債共六百九十七萬萬二千萬馬克，開戰時爲三百七十四萬萬三千萬馬克，平均計之，每月所增之債爲二十萬萬馬克，目前戰費之半數係來自稅收，本年兒童福利事業之費用，已增至五萬萬餘馬克，而各佔領區亦能推進復興事業，殊堪注意。

政府註冊　趙南石藥局
班龍補腎丸
包愈縮球瘋
（包好疥瘡內服藥）毒特靈　清血滌毒　萬安萬當　皮膚百病　唯一靈藥
五淋白濁寶　出立保單　無效還洋
癬瘡皮靈水　每瓶一元
治咳草　天然向寶
胃氣散

上海明星香水廠出品

明星香水　香水明星
無遠弗銷　到處可買
日月肥皂

日月肥皂　亮晶晶　洗衣裳　香噴噴
紅字黑盒
百花露香粉
水淋乾撲　兩宜香粉
本品特點
一防制汗毛孔放大
二使面部油光消滅
三使皮膚細潔雞皮減少
四使暗斑點去除
五使肌膚細潔嬌嫩

上海中西大藥房發行

泰創營造廠
急快建築　惟我獨尊
技術精良　經驗宏富
甯波路四十七號●電話一八二五四

年節禮品最受歡迎
翁隆盛茶葉
上海分號　南京路山西路口　電話九七六六六　購貨不取送力
三前摘翠　茶業權威
祁門烏龍　睥睨一切
獅峯龍井　名馳全球
各種花茶　全國第一

尊府應常備　新型潔齒神品
綠寶牙膏
綠寶之膏　齒牙之寶
Green Spot

（患）神經衰弱者注意
遺精滑精・早洩陽萎・發育不全

奶力素
滋補代乳粉
兒童恩物　成人妙品
上海總經理　佳多行

冠生園

本服務社會之精神

今晚營業 延長至下午十二時

果盤糖果 年糕鬆糕 各種餅乾 各種果子 名點蛋糕 臘味火腿 禮酒花籃 與華麵品 各地名產

酬答顧客特備

特價品 甚多歡迎選購

·總店· 南京路四四九號 電話九七〇一四

新更新舞台

誠記

地址牛莊路浙江路口 電話九七一七七 九六〇五七 今日全日預售座票

張翼鵬 元旦日 領導全體男女名角通力合作

嫦娥奔月 三本鐵公雞

貴妃醉酒 追韓信

龍鳳呈祥 林冲夜奔

座價 二元二角 一元二角 八角 一元八角 一元 六角 三角

（元旦夜）全部 祝家莊

張一員藝人三角 前後飾石秀 中部時遷 十分精采

天蟾舞台

四馬路雲南路大轉角

座價二元二·二元·一元一·一元·八角·五角·三角·日夜一律

陳鶴峯主編主演 毛如虎 于亮

明天年初一 日夜戲 好夜戲 十二本

金鏢發傻·強盜叫節

壞蛋 本文又出個！ 強盜做官

半夜三更，黃天霸獨上 捐加冲天

摩天嶺

●●機關重重，全部小姑娘放龍！●●

大開打·全體武生出動

元旦日戲 叭蠟廟 菊花莊 『十一本』 ●好人說人●

請早定座 電話 九〇五六〇 一六五〇九

金鏢黃天霸

新都劇場

新新公司附設

盛名鐵嗓子 張麗君　紅遍南北申曲冠軍 施春軒　美夢小旦花 陳佩珍

今天封箱 大年初一 公演名貴佳劇 珠珍塔

明年原班藝員照常獻演 施文韻 施春娥 元旦登臺

新年新戲預告 初一日 年三笑 初三日 碧玉簪 初四初五 活財神

時間 日場二點半起 夜場八點鐘起　訂座電話 九〇六三七　座價 元旦 一元五角 一元五角

綠寶

新新公司附設

今天封箱 明年座價 一元四角 ·八角·六角·

時間 日場三點 夜場八點 訂座電話 九四四四四

明天隆重獻演 劉一新編導五彩大喜劇

皆大歡喜

同胞兄妹●權做掛名夫妻 摩登小姐●競選乘龍快婿

大團圓 大喜劇 笑料多得不能再多 噱頭加到無可再加 諸君看了保證歡喜

美特使杜諾文氏 業已離南抵希臘

係於昨晨乘私人機啓程

是否將赴前線未能探悉

（海通社貝爾格勒二十六日電）羅斯福總統特使杜諾文，在此勾留三夜後，已於昨晨乘私人飛機前往希臘，並於午間抵達。渠是否將往前綫或往雅典，現尙未明，該機係何人所有，亦無從探悉，惟稱：其航綫係經希臘當局指定，因杜氏之任務，係私人性質，故其抵達及啓程時，均無政府人員迎送云。

葡國大雨成災 西水災亦猖獗

西海港又有暴風雨

（海通社里斯本二十六日電）葡國各部大雨一週後，各地已釀成水災，在阿不蘭地被水所淹之房屋，共一千五百家，居民係由屋頂乘舟逃出，無數村莊均成孤島，塲屋及溺斃之人爲數甚多，里斯本藝術博物院之下層亦被水淹，貴重繪畫損壞不少云。

（海通社馬德里二十六日電）西班牙大水之後，在阿聚比士波橋屋四十座，牛羊之溺斃者甚多，有農場一處，有牛羣二百五十頭被大水流去，多處鐵道及公路，均因河水汎濫被毀云。

（海通社馬德里二十六日電）西班牙弗羅爾港附近有暴風雨，自阿維爾斯駛往巴薩羅納之運煤輪船「米爾斯」號（二、八八四噸），及駛往西班牙北部之「查特斯」號（二、九〇五噸），均已避入港內云。

海南島發見鐵礦 日方將加以開採

（哈瓦斯社東京廿四日電）經濟日報頃載稱：海南島西部沿海，新近發現鐵礦，估計約可產鐵七百萬噸，日本淡氣工業會社，現擬投資二千五百萬日圓，加以開採，預定修築鐵路一條，長三十五英里，並在該島開闢一最大之港口，以利運輸，約本年二月間動工云。

香港華探兩人 在邊界被狙擊

（美國合衆社香港廿五日電）華探兩人昨在沙頭角邊界防會，當圖搜查越入英界之華人七名，但該數華人拒絕搜查，並拔手槍向兩探轟擊，致一探被殺，一探受傷，該數華人即向華界逃走。

羅馬古劇場 發現古雕像

爲提伯留皇帝半身像 乃耶穌降生時之產物

（海通社羅馬二十六日電）此間挖掘羅馬古劇場時，發現提伯留皇帝之半身雕像，係以無花果樹雕成者，提伯留皇帝統治之時，即耶穌在世之時，即西歷紀元十四年至三十七年云。

張羣自成都飛渝 暢談川省現狀

述政治經濟上問題

葛爾德君重慶通訊

在一九三八年的早期，漢口曾爲中國的首都，彼時川省尙處西陲，當時記者亦曾前往遊歷，正是蔣委員長起用張羣爲四川省長，張氏川人，以往在四川政治上，並無巨大勢力，所以那時張氏暫居漢口，未赴四川。一年以後，記者再度訪川，則蔣委員長已自己兼了川省主席，這是應付當時爭執的唯一辦法，只有蔣委員長自身才能佔得住這個位置。這次記者到川，則又見張羣長川；內幕情形，有不少傳說。有一說謂蔣氏先派張代理，將自身之兼職，待到時機一切成熟，蔣委員長乃退去兼職，將張羣除；這種命運的安排，是川省人民所未能覺察的。無論內容如何，張羣是今日艱苦的四川省長，川省舊日之黑暗時代，已成過去。記者在此間時，張氏有一天從成都飛來，敍述川政現狀，他說四川政治可分兩大問題：一是消極性的，包含治安秩序之維持，各部政府機關之分工合作及人員預算等整理，至成都重慶汽車路上原有之如毛匪盜，現時幾乎絕跡矣。雅片爲四川著名之大害，現在施行六年計劃者已屆滿，川省禍害大數尙可肅清，僅二三種于治理的地方，例如苗人或其他土著的區域，尙有餘孽耳。第二個問題是積極的，其中最要的任務是發展省內經濟，實施新縣政制度，這種新縣制，是預做將來民主制度之基礎的。詳細分之，川政約有三端：（一）使四川編入國家基礎之上，（二）奠定四川民治制度之根基，（三）發揮四川之資源及人力以貢獻于國家。

記者詢以經濟計劃之詳情，張氏謂其事並不苦難。船來品之需要，遠不如沿海各省之鉅，惟米糧產量有趨下游之勢。川省耕地，平時約四千萬畝，其中有生產力者僅三千萬畝，年出穀一萬二千萬担，外產各種雜糧亦一萬二千萬担，即在平時，亦祇能敷川人五千餘萬不足六千萬人需要之三分之一，故有向鄰省採運食糧的必要，但戰爭期內運輸困難，且去年收成太壞（僅六成五），此種即爲物價騰漲十倍以上之主要原因，但此外亦有各種關因如囤積等，結果造成供求之不能平衡。在去年三月以來，政府初不擬施行英德式之統制，其後不得不統制，反引起民間之大儲積，但此種情形，將來總可改良也。

今年收成尙好，雨水豐足，足下淤中經過，一定會看見背疇綠野田禾豐美的好現象，將來祇要食糧問題一解決，其他問題便可迎刃而解了。

張氏對國際情勢亦甚有興趣，他說中國人民已了解民治之好處，將永久保持之。又說日本，實是伊索寓言中的一隻狼，雖向羊甘言蜜語，終是一隻狼，美國人不可不防之。

含有四百五十倍蛋白質

白熊脂

肌膚改造劑

能使，嬌艷者更增美麗，色衰者回復青春

當場見彩

本公司爲酬答各界仕女起見，特印精白熊獎券十萬張，密封小玻璃管內，分散貯於白熊脂及白熊牙膏瓶管之內，用罄時，即可發現，獎券計分六等，有鑽戒金飾，中西衣料，及日用品等多種，每券有贈，憑券發獎，獎品名貴，良好機會，幸勿交臂失之。

名貴贈品十萬件

無條件贈送用戶

到處有售

內含五種藥物 專治各種牙患

白熊牙膏

南京黃漢記經理 蘇州偉成公司經理 無錫裕豐號經理

（各埠到處均售）

米高美 大新舞廳

今晚大除夕

狂歡通宵 不售門票

●驚人茶舞照常五時起奏●

●除夕大菜特別豐盛富麗●

奉送精美紙帽

春到人間 及時行樂

張吟梅先生鑒

不辭已數日因有要事相商希見報即來滬勿誤候約定地點面談三天爲限不勝盼切 姚鳳祥啓

粵菜茶點

新華酒家 廣西路三四五號 電話九一一九五

紅棉酒家 愛多亞路八七〇號 電話九〇一八〇〇

京華酒家 福州路六二三號 電話九一〇九九

◀春節照常營業▶

鑛金化學戒

顧客注意　僅防假冒

廿九年二月三十一日起新華電台播送特別節目　電話九三六二六　一年一度　英美良機　請勿錯過

花色萬種　美觀非常　金光耀目　永不退色　如有退色　包退還洋

鑛金勝如黃金　不受一切危險

勝美鑛金廠出品

英租界三馬路小花園廣西路二四三號

庚映軒首飾號經理

法租界敏體尼蔭路六一三號黃金大戲院對面

中國新科學眼鏡業創作家

精益

眼光學專家OPTOMETRISTS

近視眼光，學理深邃，實為視覺之重要，配光不足，遺害不淺，故以驗光精確為唯一要點。本公司特聘美國眼光學專家，以科學方法，補救眼光之不足，安穩舒適，價格低廉，力求完善，創辦以來，二十餘年，精良準確。

歐美名廠　白金　黃金　白金夾刻花架及各種名貴鏡片　存貨獨多　式樣新穎　定價低廉

夏歷元旦休業一天

總公司　上海南京路勞合路轉角

分公司　重慶　北平　南京　昆明　香港　天津　漢口　濟南

外僑納稅人大會傳於週四重開

日方對凶手將提出公訴

英政府不允增加日代表

【美國合衆社倫敦廿六日電】外交部昨日宣佈：上海星期日在納稅會議時發生之射擊案，並不能對東京前此之建議予以支持。查東京前曾建議：如欲維持法律及秩序，上海工部局必須增加日本代表云。據悉：外交部已訓令駐日大使克萊琪，于向日本政府強硬抗議日人林雄吉槍擊工部局總董凱自威氏之事件時，鄭重申明英政府此項意見云。

關於林雄吉之暴行事件，英政府當局既已向東京方面，提出正式抗議。而本埠英國總領事館，亦已於昨日訪問日總領事館，提出同樣交涉。據日本方面消息：

日方對於此一案件，業已表明願予就地解決之意。故相信本案之外交前途，不久或可告一段落，而目前各方所注意者，則為關於第二次大會之召集期與兇犯之判罪問題兩項而已。關於第二次大會之召集，據昨日本報得自可靠方面者，均謂已定本星期四召集；良以公共租界當局之財政情狀，不容此事之遷延不決；蓋如果本月以內，此案仍無結果，則工部局除舉債以外，實無其他辦法。故工部局之渴欲從速召集第二次大會，實頗迫切，惟是關係方面對於確切會期，仍無表示；此則或因鑒于前此之暴行事件，為安慎處理計，目前似正在慎重研究一妥適而安全之辦法之故，但相信在一二日內，必將正式公佈確切之會期也。至于林雄吉之處置問題，此間之國際人士，對於日領處所發之聲明，頗感滿意，蓋日方已宣佈林氏確為罪犯，且將依法予以嚴懲也。惟在本埠日僑民，彼輩之情緒則反是，且有表示同情之勢；如昨日日本各路聯合會者，且因此召開大會，推派代表，向日領署要求保釋林雄吉。如果不得要領，且將動員全上海之日本籍護士，為林氏出庭辯護，彼輩對於林雄吉之犯罪，不啻以愛國英雄目之矣。至於日方對於加捐案之態度，仍復一貫的出以激烈反對，日僑各界所組之日本納稅人會，且已特別組織小組委員會，作為研究本案之專門機關，以便集中全力，處理反對工部局增捐案之請求，故各方相信納稅人特別大會第二度召集之時，必將仍有一番激烈之辯論也。又據日方消息：日總領署法庭於審問林雄吉之後，已認為林氏之犯罪，既已自行供認，故在二三日內，將以殺人未遂罪對林提出公訴云。

【又訊】下次納稅會之重開，工部局警務處當局，為防止意外事件，採取較更適當之保護起見，每一入場人員，將憑特別證明文件，始可進入會場，並將增派商團及警務處工務處高級幹部人員到場，維持秩序，現正派工部局工務處局員在大會之四週佈置，得如期舉行。以便工部局總董凱自威氏，自受傷後，經醫師悉心診治，現傷勢經過極佳，昨日出院後，已步行自如。據外人方面消息：凱氏可於星期一扶傷到局視事，其他日董岡本及池田兩人，亦可於最短期內離院。副總董卡納，以事必須離滬返美一行，故其行期已定本月底前，實掉返國。據卡氏表示：渠對劉氏之受傷，殊為惓念，希望受傷各人早日恢復健康，離滬確定日期，當在凱氏返職以後。在返國途中，卡氏頗欲從事寫述一著作，預定寫一法律書本或關於文藝作品中，任作其一云。

今晨大華舞廳亦被擲炸彈

舞客姚家麒傷重殞命　大華一婦人腦漿流出

農歷廿九年大除夕前夜，本市六大舞廳，突發生神祕爆炸案，滬西之大新，靜安寺路之米高美舞廳，及大新、百樂門，聖愛多亞路之綠寶舞廳，俱於昨晚九時半至十時半之一小時內同時發生爆炸案。某舞廳內傷舞客兩人，大新舞廳傷三人，於今晨二時左右，愛多亞路馬霍路口之大華舞廳，竟亦發生同樣事件，又傷八人，查該項爆炸物，俱為同一式之定時炸彈，當各案發生時，正值各廳燈紅酒綠，樂聲悠揚，舞池中舞客在興高狂舞之際，乍聞爆炸之聲，即四處驚避，秩序大亂，各舞廳因之乃亦於事件發生後，提早打烊。據一般消息測上列各案，係一有計劃之行動，至其內幕，則傳說紛紜，莫衷一是，總括可分列為三說：（一）在前線將士，為浴血作戰之時，後方民衆，不以有用金錢，捐獻政府，而擲諸紙醉金迷之場，乃有愛國份子，以於農歷小除夕擲彈警誡，以促醒迷夢；（二）某方以各舞廳拒用雜鈔，乃以炸彈相恐嚇，圖威脅收受；（三）流氓敲詐各舞廳不遂，聞以前各舞廳於年終時，對地段上流氓，都有開銷，但本年度渠等要求之數目，突然增加，舞廳當局以不能饜足渠等所欲，致懷恨擲彈洩憤，並傳某舞廳有一王姓舞女，於日前曾被流氓索詐去一千六百元云。綜上三說，其第一說則似最有可能性云。

又據另一報告：昨晚在各舞廳受傷舞客姚家麒，彈片極深，穿入肺部，當送醫院約半小時後，即傷重殞命。其妻姚朱氏，傷及面部，現仍在醫院中。姚年廿八歲，任職於工部局警務處，係警務處總辦姚會漢之子。又悉：在大華舞廳受傷之八人中，其中五人係男性，三女性，聞有一婦人腦部受重傷，據目睹者云：腦漿亦已流出，其餘七人則皆係輕傷，各受傷者，旋即車送廣慈醫院救治云。

僑美華童高唱國歌

救濟祖國難童

【美國合衆社紐約二十六日電】中國急賑委員會董子都發起之兒童歌唱會，昨日舉行由中國兒童一隊合唱中國國歌，文學批評家李利甘地之夫人，宣讀名作家珍珠之篇，讀救濟中國兒童詞，該會之入場費，為每人一角，或捐助魚肝油，牛乳粉，及維他命補丸。

英美軍事合作可阻日人南進

節譯紐約準報傳利奧特上校著

自日本參加軸心同盟後，日方襲擊香港，星加坡，及荷屬印度之可能性，已大為增加。星加坡為英國在遠東最重要之據點，在任何犧牲下，必須予以保守。街星加坡不幸而陷於日人之手，則英國在遠東之屬地，均有被襲擊之可能，而大英帝國本身亦岌岌可危。

英國實力分散，僅持本身力量，恐不足以禦日軍之南侵，荷方軍事力量，亦感薄弱，但如美國海軍，英據地，及荷軍聯繫一氣，則日方不致冒險南進。日本進攻荷屬印度之目的，係在獲取油池及原料；雖然，荷方在撤退前，可將油池破壞，務使日人無法利用。總之，日軍進攻荷屬印度，決非易事，目前英美荷在遠東之實力大致如左：

美國　驅逐艦十三艘，巡洋艦兩艘，潛水艇十二艘，飛機一大隊。

英國　巡洋艦兩艘，潛水艇八艘，飛機一大隊。

荷蘭　巡洋艦五艘，潛水艇十八艘，驅逐艦八艘，海軍飛機一百架，正式荷軍三萬五千人，土著軍隊五萬人，陸軍飛機二百架。

荷屬印度之婆羅洲駐兵不多，日方以萬人即可偷襲巴立派巴，及泰拉凱兩油區，但日軍行動必須迅速，否則援兵自爪哇抵達後，日方即難達目的。

總之，荷英美確具抵禦日方侵略之決心，而荷屬印度當局亦充分準備應變，則日方恐不敢冒險嘗試，即或有所企圖，亦必歸失敗。筆者認為英美必須聯合一氣，攻守同盟，不分界限；英國應多遣飛機至馬來亞，澳洲方面亦應加強「特選」海口之防務。至于美方，則應派遣艦隊巡邏在紐西蘭海上領土，並派遣飛機至馬尼拉，此種步驟以其他辦法最低限度可暫時保衛荷屬印度，俾援兵可及時到達，予侵略者以重大之創傷。

太康等三車行晨怠工兩小時

旋即談判解決

本市愉太、友南、四川、美慕、江蘇、卡德、太康、中藍、福州等九家汽車公司之勞資糾紛，於數日前由雙方決定改善待遇條件，至昨日太康卡德四川三公司對所擬條件，突然否認，致事態又形嚴重。今晨太康等三汽車公司之司機，乃於上午十時至十二時，怠工兩小時，要求資方承認前所已決定之條件，旋即經勞資雙方談判解決復工，並同時簽訂勞資互助協定矣。

典當收受施衣自願捐款三百

本市佛教同仁會，鑒於時屆嚴冬，施衣救濟貧民，惟防制秀民當當起見，曾呈請工部局令知典當業公會轉知各典當，對於施衣不得受當。詎近來貪利之典當，仍有受當施衣多件，經小沙渡路德路口某典當，被佛教同仁會查出，現已追究，該典自知理屈，挽人情懇免究，願捐資三百元，充作辦理施衣，茲聞同仁會已將此款代購棉衣四十三套，分送慈聯庇寒所、及救濟總會，以濟貧黎云。

張園今日開幕

靜安寺路成都路口之張園，定今日下午三時開幕，六時請夏芙蕾陳雲裳陳燕燕顧蘭君等剪綵，為滬上創見之新型樂園。門票一元五角，京券一元。

廿九年總結束期各業安謐渡過

租界當局嚴密保護收解

今日為民國二十九年度總結束期，各業通宵辦理總結束，銀錢業為便利各業收解起見，照常營業，但不延長收票時間。至於金融市場，異常穩定，所以各業均已安謐渡過年關，明日起銀行業休假三天，准一月三十日開市，錢業休假四天，准一月三十一日上市，各業市場，俟過總結束期，再行定期開紅盤，銀錢兩業同業公會會員行莊，為便利各業收解起見，於大除夕（星期日）一律照常營業，時間自上午九時至下午四時，惟收票時間照舊，並不延長，至於銀行票據交換所，除下午三時四十五分原有之交換外，增加於下午四時四十五分，並交換一次，因辦理各行莊之總結賬對內公時間，各錢業務延長辦公時間，各業大都通宵辦理結賬，至完全結清大除夕之營業為止。各商店公司，對大除夕之營業時間，均延長至下午十二時為止，尤以南貨店等門市交易，異常擁擠，為最甚。公共租界及法租界兩當局，為保護各業收解起見，已採取一嚴密戒備，各捕房全體探捕，一律出發，各要道增派崗位，並檢查可疑行人，警務處之白俄隊，亦已武裝出巡於馬路，時間於大除夕以及新年之宵禁，決照舊嚴格執行。

金融穩定　銀根鬆弛

戰後之上海金融，經中中交農四行之貼放，以及銀錢業準備會庫之調劑，始終穩定如常，每屆結賬時節，銀根鬆弛，毫無緊張現象。在游資充斥之上海，各業調度頭寸更易，所以各公司行號對錢莊之信用款，均已於總結束期如數償清，安謐渡過此年關，惟各投機市場，亦因游資充斥之故，以致投機事業猖獗，為害社會殊匪淺鮮。

煤業公會報告售出平煤萬噸

本年春初決繼續發售

上海市煤業同業公會，為救濟全市五百餘家老虎灶營業起見，經獲得開灤礦務局，商中、元泰、義泰興等四大煤公司之同意，乃於去年二月廿四日起開始發售老虎灶三號平價煤屑，昨據該會報告：昨年共計發售二十期，計第一期售出四四〇噸，第二期四八九噸，第三期四八九噸，第四期五〇三噸，第五期五〇二噸，第六期五〇五噸；第七期二五二噸，第八期五〇九噸；第九期七六六噸半，第十期五一四噸，第十一期五一三噸；第十二期五一七噸，第十三期五二七噸：第十四期五二三噸：第十六期五二二噸；第十七期七八七噸，第十八期七七八噸，第十九期七九七噸半，第廿期七九九噸半，又關於浴業平價煤，自六月廿四日起開始發售後，共計平賣七期，計第一期售出二〇四噸；第二期一〇二噸；第三期一〇二噸；第四期一〇二噸；第五期九十八噸，第六期二〇八噸；第七期一〇二噸。以上兩業共計售出一萬一千一百九十一噸，今該業於農歷新正後，決繼續發售。

今晨愚園路發生槍殺案

傳出事地點係某方機關

今午一時許，愚園路八一八號（在七九二號歌樂飯店隔壁）內突發生一暗槍案，其內幕因出事地點，在公共租界越界區外，故無從探悉，即捕房當局亦不能詳悉其究竟云。

又訊：此間槍殺情形，似極嚴重，聞被擊者係某方「要人」，被擊後傷勢如何不明，公共租界捕房曾派探前往調查，被拒門外，故其真實情形，無從證悉，該某方救護車將傷者送往醫院，係某一方之重要機關云。

國美公司

總公司　上海江西路三二三號（南京路北）　電話一二三三四號

修理部　上海福煦路八四六號（西摩路東）　電話三五二八六號

無線電大廉價

一月二十七日至二十九日（三天）

廉價　無線電收音機及各種零件材料等一律廉售

贈獎　廉價期內凡購本牌零件或書籍五元以上之發票與二月十五日中央儲蓄會特獎（即第一特彩）末四字相同者贈1631五燈超外差收音機一架，頭獎（即第二特彩）末四字相同者贈1641四燈超外差收音機一架

贈品　廉價期內購收音機一架或本牌零件及書籍一百元以上者贈送江西金飯碗一對，凡購滿零件二元以上各贈RADIO鉛筆二枝，攜帶孩童者每童各贈一枝

修理　廉價期內送至福煦路修理部修理收音機者附贈無線電節目一年（不取手續費者無贈）

其他犧牲特價請收聽下列節目及蒞臨本公司面閱

唱片特別節目歡迎點唱

國華電台　週率一二〇〇　電話九二三〇一　一月廿七日上午九時起

明遠電台　週率九六〇　電話九四四八　一月廿九日上午九時起

特價組

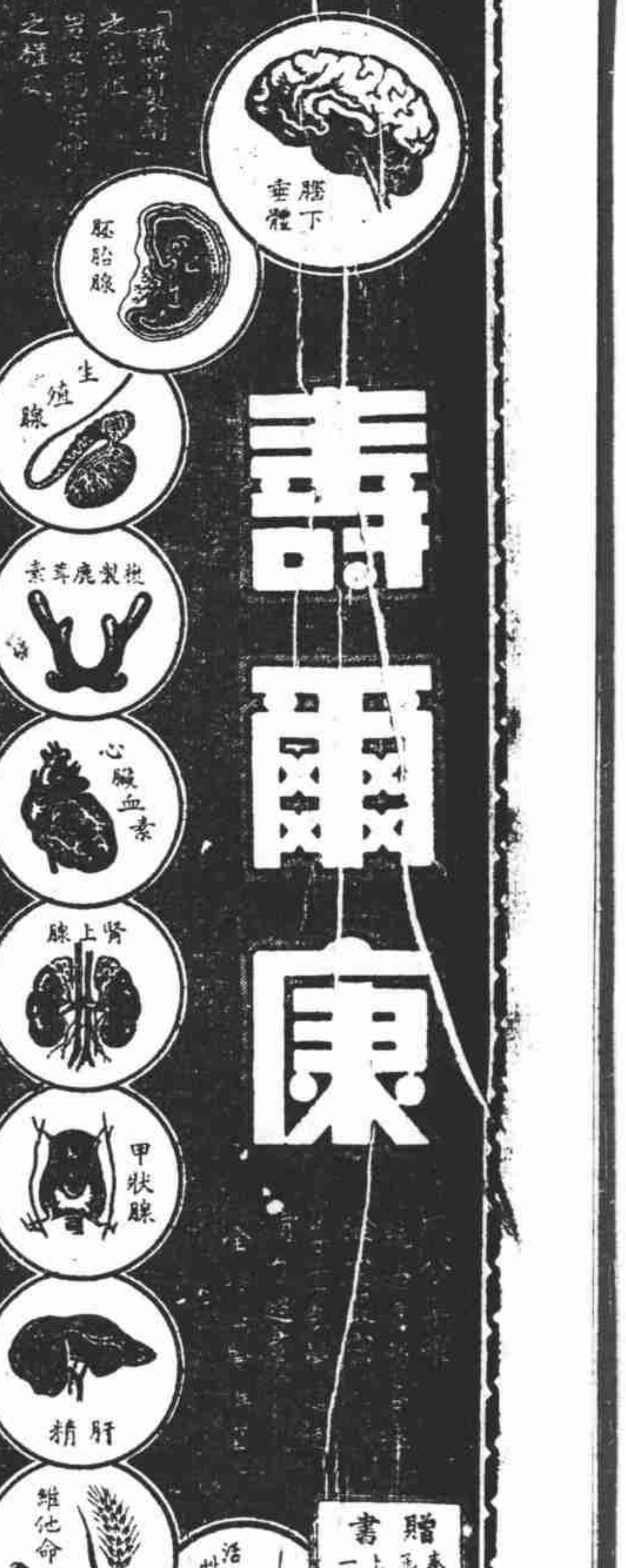
廉價期外無效　其他特價及犧牲品陳列本公司

組	品名	數量
(1)	三一九二變聯儲電器	一只
	一五一六飛機度盤	一只
	二二四至二二七	任何五只
	五一一五線圈	一只
	五一四五線圈	一只
	特價$10.00	
(2)	一〇六二揚聲器	一只
	四六五電源變壓器	一只
	特價$28.00	
(3)	一〇五一揚聲器	一只
	四六五電源變壓器	一只
	特價$27.00	
(4)	三〇〇二變聯儲電器	一只
	一五一八方形度盤	一只
	一〇六二揚聲器	一只
	特價$18.00	
(5)	三一九二變聯儲電器	一只
	一〇五一揚聲器	一只
	中國無線電	一年
	特價$18.00	
(6)	三一九二變聯儲電器	一只
	五四六三中週變壓器	一只
	五四六四中週變壓器	一只
	特價$9.90	
(7)	三二一四可變儲電器	一只
	五六四至五六七	任何五只
	一五一三鈕旋度盤	一只
	特價$11.00	
(8)	三一九一可變儲電器	一只
	一〇一〇聽筒	一付
	一〇一B電鑽電焊	一只
	特價$21.00	
(9)	一五〇繞線架	一只
	一〇五一揚聲器	一只
	一二隔離罩	四只
	特價$17.00	
(10)	一〇六二揚聲器	一只
	三一九二變聯儲電器	一只
	一五一六飛機度盤	一只
	二五〇〇電位器	一只
	二五〇一電位器	一只
	特價$23.00	
(11)	四六五電源變壓器	一只
	三〇〇二變聯儲電器	一只
	二五〇〇電位器	一只
	二五〇一電位器	一只
	特價$36.50	
(12)	一〇一〇聽筒	一付
	業餘無綫電精華	一本
	一〇一A電鑽	一只
	特價$20.00	
(13)	一〇五一揚聲器	一只
	五四六三中週變壓器	一只
	五四六四中週變壓器	一只
	三〇〇二變聯儲電器	一只
	特價$21.50	
(14)	2-BS-1收音機	一付
	一〇一〇聽筒	一付
	特價$37.00	

品名	一月廿七日特價	一月廿八日特價	一月廿九日特價
一六五一超等外差五燈機	$150.00	$153.00	$155.00
一六四一超等外差四燈機	$124.00	$125.00	$126.00
一〇五一電動揚聲器	$10.50	$10.90	$11.20

「無綫電」鉛筆每打二元五角　買一打送一打

壽爾康



贈書　本送長壽祕訣　函索請附郵票　上海郵政信箱一四六五號

痧子無憂

際茲痧子症猖獗時期，凡患斯症者，恆十死五六，安先生醫治痧子症，針藥並施，自可化險為夷，同人等親見安先生不求聞達，不願列名廣告，因恐地居民衆枉死於痧子之手，特為介紹，如有求診者，請電話八四九五一或一〇〇七八

林景文　王人銘　陳竹生　吳維年　周昌盛　余德舜　魏夢龍　馬公授　同啓

陶冷月畫展

日期　一月二十日至[illegible]

地點　大新公司四樓畫廳

六國飯店

電話　一二一九六　一二一九七　一二七二六　一二八五〇

海格路[illegible]四六號

最完美　最安全

達東舞廳

今晚通宵狂歡　奉贈精美玩具

新聘紅星　加强陣容

參加 張麗麗 茶舞

茶室提早二時開始　著名琵琶琳菲島大樂隊興奮伴奏　精美細點　樂粵伴奏

朱葆三路中

華麗舞廳

慶祝大除夕　化裝跳舞　狂歡通宵

三時茶舞

舞星出衆　女子樂隊　陣容堅强　興奮伴奏

每逢星期六通宵

鑫記 大舞台

地址二馬路……電話九〇二〇〇　九〇二〇二

注意票價：三角，四角，八角，一元，一元七角，二元二角　票價之外絕無雜費（場內一律對號入座）

日戲十一時半開演　夜戲五時半開演

初二夜榮譽獻演

林樹森領銜主演

日夜登台　過新年看新戲　皆大歡喜　新角兒老角兒

（全劇精華）勝英殺四門　芸姑勤王師　含波保太子　蓮兒進皇陵　鄧凱寫血書　晉王殉國難　韓龍探寒泉　賈明娶盲女　歐陽做媒人　三桂藥野園

小小歐陽德　桿煙筒　第八集　戲王之王　救太子嚇頭邪氣

神怪劍俠傳

老勝英　老黃三　老歐陽德　退隱　老牌勝英天下聞名　◉吳三桂建藥野園憑弔陳圓圓◉

林樹森　劉坤榮　王筱芳　張桂芬　古城訓弟

李君玉　張淑嫻　李仲林　倪金利　（二本）紫竹林（演金刀陣）

（以出場先後爲序）陳筱穆　李瑞來　于素蓮　楊瑞亭　雪艷琴　張淑蘭　全本八郎探母

梁一鳴　珠簾寨　張德祿　虮蜡廟

（今天）大年夜加演夜戲

季文琴　林樹森　楊瑞亭　畢英芳　梁一雄　王筱芳　劉坤榮　明玉崑　羣英會　借東風　華容道

張淑蘭　張淑嫻　李君玉　水漫金山

于素蓮　陳筱穆　小白牡丹　新汴梁圖

李仲林　張宜彬　夏君庭　大花蝴蝶

梁一鳴　元旦節

張德祿　張浮武　明玉崑　大興梁山

小九齡　陳英傑　彭俞庭　搖錢寶樹

▲元旦日戲

林樹森領銜十六大名角聯合演出　第七集　◎神怪劍俠傳◎

筱文林　于素蓮　李春棠　鳳陽花鼓

張德祿　張俊武　五老聚會

特煩陳筱穆加官晉爵　特煩于素蓮加官進祿　特煩雪艷琴加官進祿　特煩張淑嫻加官進壽　特煩張淑蘭加官進喜　特煩林樹森招財進寶

元旦夜戲

滋潤肌膚　細膩勻貼

白雪

滋養肌膚　防止雀斑

肌膚感刺衆、養容常粉功。滋收腐止，切之吸肌防生，一佳能使能產勝最，並之遠爲品份，等雪珍水適斑大白礦中紓崔傷

永和實業股份有限公司

中國廣生行出品

南京路中
華新服飾百貨公司

女式皮鞋　式樣摩登　堅固耐穿　衣料高貴　定價低廉

新裝大衣專家

歡迎定製　約期不誤

電話九四九四三

朝野一致的美國援英運動

黃影呆譯

美國的援英問題，已告一段落，而目前正集中援助英國對德心戰作戰一問題上，自總統以至工廠中的工人，都在高喊着「援助，援助，等到德國戰敗爲止！」的口號。紐約的論壇報某一天在社論上面，竟表示與其把債款借給英國，不若用現款直接援助英國。這並不是說英帝國的勢力已見動搖，唯一的觀點，就是最近德國的攻英計劃，暫時稍告斂芒，和外交方面，在南歐的積極活動，是予英國以喘息機會。而在這時候，英國就得在最可能的限度下，運用它的力量，目前美國的政治領袖，對於援英一事，完全同意，毫無異議，而任何人可相信美國的勞動階級，對於此一事實，亦竭誠合作。美國的人們，目前都相信援助英國，就是援助美國自己。因此，全國一致，決定迅速援助英國。

飛機在英國是急切的需要，而美國的飛機製造廠正在可能的範圍之中，竭力加工趕造，除了依據前此英國所訂的合同照數交貨之外，美國更儘量放棄一部分本國所需用的飛機，而先替英國製造，陸軍部在不久之前，表示四引擎轟炸機二十六架，本來是爲美國的陸軍造的，竟讓給英國，同時更有英美正在會商把飛行堡壘二十四座借給英帝國空軍之說，空軍的實力，將決定歐洲的戰爭，而美國的援英，重視的一點，就在使英國的空軍實力加强，英國在空軍方面，對於美國陸軍部所讓予的司潑來式轟炸測標器是何等的歡迎，這有一種諾爾頓式的神秘轟炸測標器，說是飛機在很高的天空，把炸彈投擲下來，甚至可擊中鐵桶樣的一個目標。就是這種新發明的神秘武器，英國如果需要，可能的話，美國也極願讓予的。

據說英國曾向美國申請，讓予英國，把更多超過年齡的驅逐艦，此一問題，是否有滿意答覆，我們目前還沒有確切的知道，但無疑我們可以想像到如果美國諸有此種驅逐艦，而讓給英國之後，不影響自己的海軍實力的話，一定會無條件的出讓給英國的。當此美國盡其最大努力援助英國時，對於中國的援助，也並不忘懷，信守過去的諾言。遠東的戰事進行得很慢，沒有歐洲的迅速，但情形是一樣的嚴重，中國在亞洲所飾的角兒，正和英國在歐洲所演者相同，中國已在美國方面獲得相當援助，而此後有更多的援助，當然是可期的。

地理常識

拙存

十．沿邊屬地

如開島之爲和龍峪，屬吉林和龍縣：片馬之爲登埂土司轄地，屬雲南保山縣：江心坡，土名卡苦憂，舊屬雲南里麻長官土司地，爲上葫蘆五轄境，俗稱野人山，今被英併入野人山地；班洪屬瀾滄縣：新疆西南坎巨提，即乾竺特，今被英併入印度；又西邊蘇滿卡，英俄私分帕米爾，我遂失地；黑龍江東邊海蘭泡江東六十四屯，今被俄併入阿穆爾省；蘇州洋泗礁列島，今爲日闢作飛機場；廣東南海中蒸南九小島，國界未清，今爲法國占有；抄國陸疆海疆沿邊數萬里，陸地與鄰國犬牙相錯，界碑不脛而走，海島海港，被人掠奪，視同甌脫之地，私改名稱，新出地理圖書，徒爲笑談，後人有意侵占，及民間戶籍契約，方資證明！（舊圖於經緯方里，未儘準確，但足以證明是我國舊物，卻有充分之理由）。

慶歷除夕

（任心）

國歷的新年，已是第三十回了，可是每一回無不冷落，而曾經被人叫爲廢歷的則仍能保持固有的風光，這眞是不可思議，或許因爲生活上常常不很單純，遇着兩重生活而不以爲苦，既然習慣這兩重生活，那麼兩個新年，也沒有什麼奇怪。

打算要過新年，人們都匆匆的在衖道奔動了，無獨想把一年中的疲勞，悲哀，憂愁，憤怒都要準備在新年中把牠們暫時地忘掉！

南京路的四大公司，石路的衣莊店，每個角落的南貨店，錫箔店，糖果店，茶稍春，比往常更熱鬧了，夥計們正忙碌着跟人們做着生意，一包一包的貨物正如平時的五香豆一樣賣掉了。

一切是混雜的，熱鬧的，這是廢歷除夕的景象又一年一度的顯在眼前。

然而嚴寒的天氣中，米店附近，人，很多的人，男的女的幼的瘋亂地緊緊的擠着，一條條身子上的細胞跳動着，手緊握鈔票，淘籮，竹籃，布袋，枕頭……在頭上左右打滾騷動。

幾個戴鋼帽的巡捕，老是在這一羣中大顯身手，皮鞭子常常向人們示威，高興的話也可隨意的抽幾下，皮鞭子越舞得靈活，那可憐的大叫，哀訴，咒詛的聲浪震動了。

臉有飢色的米店夥計宣佈米已售完，天發售的號令後，人羣黯然的發出絕望的呼號，怒罵，咒詛，怨訴。

歸途中像一塊酸楚的東西塞在每一個人的心坎裏……

集團生活

——提倡正當娛樂——

梁凜

「好久不見啦，老吳！上那兒去？」

「噢，是你！老楊，百樂門！一塊兒走吧。」

「不，我要社裏去。」

「社裏？哦，前幾天聽老劉講起，你們這一批家伙在業餘弄一個俱樂部性質的什麼聯誼社：是不是？」

「是的，我們叫××聯誼社，今晚上我們除了文藝座談會，還有口琴演奏；啊，百樂門，你近來常常跑舞廳？」

「兩月來，差不多每晚上要去走走，那兒還夠味。慣了，一天不去，就像遺失了什麼似的。」

「你怎樣會常到這種糜爛地方去？三年前，有一個時期裏，感到苦悶，我也常在那種場合裏混廝的，可是後來想想，也眞無聊，耗錢傷神，除了不健全的暫時的麻醉外，得了些什麼？並且，在這樣一個艱苦的時代中，我們衖安在孤島上，已夠慚愧，還到這種地方去，也太不成話了。」

「這我知道，可是，白天，把勞力出賣了，夜晚還不該有一些娛樂來調劑身心，來恢復失去的疲勞？」

「是的，我們應該有些娛樂，可是我們應該提倡正當娛樂。」

「正當娛樂？好啦，吊兒郎當，玩終是玩，還過算啦。」

「不能這樣說，我們不能這樣放縱自己。娛樂，我們也應該自己來選擇，選擇有益身心的娛樂。孤島上正有不少職業青年，因爲在業餘找不到正當消遣，於是跑舞廳，上賭場，流入於消極享樂這一方面去了。非但擊費金錢，耗損精神，還萎頽意志。」

「這話是對的，不過……好，說說你們有益身心的娛樂吧。」

「起先是我同老張，阿明，小胡等幾個人發起，沒有足夠的會費，我們每晚上祇在小胡家客堂裏談談，弄弄樂器，並計劃着怎樣去擴大徵求同志。三月後，會員多起來，才找定了現在××路這一幢房子。五月後的現在，我們的會員，已經增加到八十多人了。」

「是的，會員們出了少數的會費，便有各種便利享受。我們現在有好多個小組：口琴隊，歌詠班，話劇組，乒乓隊，讀書會，每晚上開座談會，有關於文藝的研究，時事的探討，劇運的評論，康樂各人的興趣，自由參加。在計劃中有美術班，籃球隊，消費合作商店等等，我們還預備自己出一份期刊，報導會務，改進我們的生活情趣，說我們自己的話。還有，對，還有一個閱覽室，我們每人把自己的藏書獻出來，社裏就有近二千本書，什麼部門都有。還訂了三份日報，六七份月報週刊之類；這樣，不再感到精神糧食的貧乏了。」

「夠熱鬧了。你也很有趣味的。」

「並且，在我們的集團生活中，充滿着光和熱，友愛和同情。我們都有一顆年青的熱烈的，活躍的心。」

「我還年青，我的心也是活躍的。」

「要是你高興的話，我可以介紹你入會。」

「好，讓我的娛樂生活方式改變一下，讓我來嘗嘗這集團生活吧。」

「集團生活，眞叫人興奮，你一定高興。喏，就在前面了，你先進去瞧瞧我們白熱化的情形吧。」

「好，快一點兒走。」

西文小札

方人

莫伯桑：「項鍊」（G. de maupassant: The Necklace）莫氏是法國短篇小說家，本文是描寫法國之社會背景和風尚。我現在譯這篇是法文課到英文的文字。一內容的要略是寫述：一個教育部的職員太太麥齊爾，因預備出席上司的宴會，而自己沒有珍貴的裝飾品，便向朋友夫人那裏借得一條金鋼鑽項鍊，裝飾後興奮，卻出不幸，還貴重的項鍊竟在深夜歸途中遺失，不知道掉在何處，遍尋不着，沒有辦法，只得賠償人家，但家貧如洗，那有鉅款來賠償呢？於是借債去購置，照樣同樣的項鍊還債人，因此，今後夫婦的生活，是非常刻苦了，省下來的錢，分期歸還債務，整整地十年過去，使麥齊爾太太因操勞，損美的樣子，再也沒有從前的一般的漂亮了。有一天，忽然遇見從前曾借給她項鍊的太太，再也認不得她，問了一下，才知道爲了債項的關係，致刻苦操作。這才說出項鍊的命運，「你說借給我嗎？買那項鍊是一個假的！」

本文是法國寫實主義的小說作品，演了令人感到的會背景和現實之深切，因之會受讀者的歡迎和愛好。

世界獵奇錄

浦江

依據古代習俗，回教徒迎接客人的時候，可擒起大拇指[illegible]客人的胸部，前額，以及嘴脣。[illegible]

在波斯，客人必須依[illegible]的食物帶回去，表示他們已享受了這一餐。

在古時羅馬的宴會上，當主人的客人斜倚在臥榻上的時候，僕人須吩咐僕人以花朵撒下。

在印度東部加爾各答的植物園內有一棵榕樹，其中二百三十株的直徑自兩呎至三呎半，主幹的直徑是十三呎。據說在這樹上可站七千人，這棵樹的生命已在一千百年以上。

[illegible]巴西北部的土人以水及咖啡當作眼藥水和防[illegible]

在中古時代，意大利的訂婚人員是極被重視的，他們有[illegible]

君傷風乎？風傷君乎？

這兩者都說得去但無論如何有一確切不移之事實在焉這事就是君若不時一服韋廉士紅色清導丸保持內臟潔淨君自不當傷風風亦不易傷君矣

內臟潔淨可免傷風這理由是因傷風和其他傳染病一樣乃由病菌作祟這病菌在污穢積滯之腸胃中滋生繁殖比較迅速得多至於清導丸能保內臟潔淨乃因他是特製以排除腸管積便和平而卻透徹之妙品不僅防衛傷風清導丸并亦善治積便頭痛肝火胆疾腹痛氣脹痔瘡胃呆口臭面疹等患　藥房均售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備

韋廉士紅色清導丸　PINKETTES

（國民政府衛生署許可證成字第六二六號）

大公醫院
聘請黃景霞醫師
啓事
黃醫師曾任上海紅十字會總醫院眼科醫師暨寧波華美醫院眼耳鼻喉科主任自一九三一年至一九四〇年止達十年之久茲受聘本院任眼耳鼻喉科主任每日在院候診本院原有外科主任湯銘新醫師仍兼外科主任陶組醫師內科主任兼院長金芝蘇醫師專任其他各專門醫師均請本院兼診敬希諸垂鑒院址戈登路一號電話三九八七六

前北平同仁醫院兒科主任
桂林省立醫院內科主任
北平兒內科葆駱醫院院長
兒內科
東京帝國大學卒業
林葆駱醫師
診所：靜安寺路同孚路口中國銀行大樓一樓B號彭玉書診所
診時：下午一時至三時午前出診預先接洽
電話：診所三三五二二　住宅三九四五三

新都
靜安寺路斜橋弄
電話：六二五二八　三八三九四
除夕通宵
優待來賓·不售門票
飲料照舊
五時開始　洛平件奏　全體紅星　准時候教
茶舞購券送茶
香港皇后 空谷蘭（小姐）准時到場
絕代佳人 鍾慧英（小姐）恭候嘉賓

●愚園路●
一二三八
絕對安全便利
◆慶祝◆
農曆新年
●舞廳領袖●獨霸滬西●每晚通宵●環境舒適●
伊文泰舞廳
除夕元旦狂歡通宵
●除大請預●
●夕菜早定●
◀遲恐向隅▶
電話
二一三一〇

愚園路1238
絕對安全便利
伊文泰舞廳
新闢二樓　引人入勝
晚十時起　至翌晨上
二樓電話　二二五九八

南京路新新公司西首第二家
怡紅酒家
（電話九三三六六）
粵菜　茶點
春節期內休業兩天廿六廿七日，廿八日上午八時起照常營業，各界惠臨，希早顧敬

崑山白塔港
傷骨專科
閔貫王
門診：上午十時起，下午四時止
診所：白克路永年里第十一號
電話：三六一八七

金文公司
霞飛路三三九號
電話八五三三六號
春節禮品特別便宜
高麗人參　補精強壯·長壽不老
每斤十六兩減售七十六元
高麗參尾（泡茶用）每斤十六兩減售三十五元
高麗蘋菓（國光）每箱卅三磅減售十八元
電話購貨●隨接隨送

Shanghai Wei Foong Bank
滙豐銀號
（辦理銀行一切業務）
提倡兒童新年壓歲錢　節約儲蓄運動
凡在本行開立特種活期存戶
特種活期存款法幣念元開戶
免費領用
兒童儲蓄保險銀箱一只
（行址）
上海總行　北京路泥城橋口
第一分行　靜安寺路隔壁
第二分行　亞爾培路寺利路
第三分行　勞勃生路戈登路
第四分行　康腦脫路麥賽路
電話總線九二六八
（轉接分總行）
電報掛號一九七〇

蓬勃的自由中國實業建設

澌譯

三年多來中國英勇持久以反抗日本武力侵略的作戰，已獲得了全世界的同情與欽佩，但同時平行於作戰，中國人正在繼續進行着另外一種偉大的工作，那就是：國家經濟之重興建設。

也許在中國的歷史上從未有過一個時期民族運動與經濟重建，並進得像今日一樣的有力與熱烈，以致使中國獲得了她民族的復興。今日，我們看到一部份的中國人正開向前線為祖國而犧牲了他們的生命，另一部份人則忙碌從事於後方各種建設工作，因為中國現在所抱的國策是「在前線奮勇作戰」和「在後方多量生產」，中國同時在作戰與建國！

一九三九年五月三日至十三日所舉行的第一次國家生產會議中，中國的戰時總司令（蔣介石）發表演講說：「國家生產會議與軍事會議是同樣的重要，因為我們當前有兩大重要的工作，即：在前線抵抗侵略者與在後方繼續生產……以軍事而言，我們必須要整頓我們的武力，並且建立一個新的軍隊……同樣的理由對國家生產而言，也是真確的……我們必須要來一個整頓，以建立一起一個現代化的國防實業：一個現代化的國家，是一個在經濟上能自給及能生產任何所需物的國家，全時，也是一個武裝的國家。」

新經濟政策與計劃—這個政策是確切的載在那著名的「抗戰建國綱領」之中，這個綱領是被一九三八年三月廿八日某次國民黨緊急會議所採取的，並且得到了國民參政會懸擊的核准，綱領中關於經濟重建的第十七條是：

「經濟重建之主體，須與軍事重要及民生改進相謀，以此諸點為宗旨，創立一經濟計劃：須鼓勵國內外人民之投資，及求得大量之戰時生產。」

另外幾條重要的條文（包括第十八至廿四條）是欲求得：鄉村經濟的發展，合作事業的促進，荒地之開墾，重輕及手工業的發展，金融管理及稅收制度的徹底改良，銀行事業的統制，交通工具的發展，以及戰時投機事業的禁止等等。

蔣委員長在他於國家生產會議前所發表的那篇有歷史性質的演辭中，規定了一個對國家的「六大方針」，那六條條文是：

一，集中資本，增加生產。

二，在軍事行動期中，集中一切有關國防的生產。

三，擴展本地工業及力求國家經濟上的自給。

四，研究科學化與專門化，提高生產品的質地。

五，實行國民節約運動，集中建國資本。

六，勞資合作及工廠規則的加強。

這幾條綱領形成了新中國的新經濟政策和新經濟計劃的基本原則。

現在的這一個經濟計劃是與以前的完全不全，它不是一個僅限於一地的或斷片的計劃，而是一個國家的和整個的計劃，它不是為少數人的利益，而是為大羣眾的幸福與國家的發達，它是一個求得經濟自給的計劃，它也是一個預備來日更大實業化的計劃，它不僅要求得國家的實業化，而且還要求得國家的農業化。

中國的戰時建設方針以下面幾條要領為基本，寫成了這幾條綱要：

一，改進行政效率。

二，促助私人企業。

三，發展內地經濟。

四，逐步完成實業與軍需的自給。

五，建設一個中國永久的經濟中心之計劃。

這個策略已經實施三年多了，其中最值得注意的結果是工廠與人民向內地遷移的傾向，這種傾向大大地加強了與增添了西南，西部，以及西北各省的經濟發展。

曾經有過一個很長的時間，中國的資金都自內地集向沿海少數中心地，結果是資金不平衡地與畸形地聚中在沿海幾個城市，而內地則不但缺乏物質上的資源，而且還缺乏人材。

中國國內人口分佈的密度也是這種情形，沿海各省的人口如江蘇，山東，浙江，廣東及福建大約每平方公里各有三三六，二一二，二六、二〇五，一四八，五，及七四，〇七人；西南諸省，如四川，廣西，貴州，雲南及西康各有六一，〇五，五三，八，三七，四，及二，六人；至於西北諸省，如甘肅，新疆，寧夏及青海，每平方公里人口分佈之密度則僅各為一七，四，二，三，七，及一，七人。

但是在新的經濟政策與計劃廣行之下，這些畸形都消滅了，西南各省的人口，一九四〇年的下半年，在都會遷的國防會議（主席是蔣委員長）組織了一個整頓廣東省及雲南省人口的委員會，用以鼓勵廣東人民遷移到雲南省去墾殖雲南省的土地，及開發雲南省的寶藏，廣東省賑濟委員會已被明令調查失業省民，並且登記所有失業的人，以便將其中的一部份移往雲南，這實在是政府於實行開墾計劃中一個明確有力的舉動。

這個國家正保持着她的西部，西南，西部，以及西北諸省，是被稱為「後方諸省」，但是它們現在並不處身於前線之外，它們是中國抗戰及國家經濟重建的「基石」，它們是中外貿易的一中心」。

自由中國蘊藏的偉大力量——所有這些後方諸省都是富於礦產和農作物的，四川有着巨大的礦產，除去西康省尚在作大規模的

（本文轉入第七版）

白濁專家
醫師姚佳禎
親自應診
白濁害不速治則能諸多變症甚致癱瘓痛誠則轉慢性毒更深延入骨髓必殺其害豈堪言哉本醫師專醫新久白濁十有餘年經驗豐富信用卓著已治愈患者指不勝數屢蒙病家報謝並由上海市衞生局發給化驗又復經證明書可為鐵證特將各國最新白濁新法治療保無痛苦功效迅速不復發並治梅毒橫痃下疳等症本醫師每日親自應診並無在外分設診所希患者注意特此聲明（診所）上海東新橋六馬路電車站　電話九二六七五

請服亞士北羅以制止疼痛及風濕骨痛

亞士北羅之解除風濕骨痛所以能如此見效者，其主要理由，則為本品一經吞服吸入體系之後，便成一種尿酸溶解劑，及強有力之殺菌劑。亞士北羅功能直搗疾病之根源，而排除其原因。至於服量，自須視疾病之輕重而定。據歷經證明之結果，飯後吞服亞士北羅二至四片最為安全而有效益。亞士北羅功能迅速發揮藥力，制止各種疼痛。因其不獨具有殺菌之藥性，且於吸入體系之後，便成一種防熱劑及身體內部之防腐劑也。務請常備亞士北羅。倘遇疼痛急需解除，便可取以應用矣。

英國亞士北羅藥片
（亞利大澳洲英國製）
能予君以莫大之助力

亞士北羅藥片之十五大功用
[illegible]

試服裝盒裝五片　中盒裝十一片　大盒裝廿七片

ASPRO DIRECTIONS WITHIN 亞士北羅 速愈下列各症

傷風感冒當夾服亞士北羅三片

總批發處：以下各大藥房：中英　五洲　中西　中法　濟華堂　華美　天華　正威　南洋　集成　大中　金龍

總經理　上海天祥洋行　廣東路十七號

訃告

汪公頡荀於民國三十年一月二十四日（即庚辰年十二月二十七日）巳時壽終杭寓正寢擇於廿九日（即辛巳年正月初三日）申時大殮謹此報聞

聽彝堂賬房謹啓
滬寓威海衞路晉鴻里二十號

百樂快輪准於二月一日結關直放香港

接洽處：中通航運公司 廣東路一二一號 電話一九九五〇　一一九三〇

裝貨

瑞新順五金號遷移通告

逕啓者敝號定於本月廿五日遷移至公共租界寧波路七十四弄同和里十一號內照常營業特此通告

電話一七〇六九一八八

廣洽聯路南京路北　電話九五九六二

國泰

大年夜
全夜營業
莫負良宵

：高尚仕女永忘不了國泰：
：後半夜跳舞的確別有滋味：

理維氏主持

老大華

狂歡通宵

優待顧客　不售門票

兩班表演五天

大年夜　年初一　年初二　年初三　年初四

朱玉蘭姊妹表演　領導技術　恐怖緊張　驚險萬分

小喬露易姐　肉感表演　春色無邊　肉腿飛舞

大放汽球　以助舞興

高尚茶室　每日一時起七時止

女子招待　苗頭十足

馬浪路四一號　電話八〇九六八

金山

古曆元日　大年夜　年初一　二天通宵

茶室一時開始

北極熱氣　照常天天茶舞　日夜開放

本廳爲適應社會人仕獲得新奇興趣起見不惜鉅資聘請海上名設計家裝置高尚魚樂園

◁特闢高尚▷

魚樂園

▲本廳特點▼
（一）由美國運到席夢思沙發
（二）燈光幽雅如在月光之下
（三）舞池寬敞光滑獨霸海上
（四）飲料高貴特色價目經濟

近由歐美運到各國新奇魚類
駕臨本廳參觀勝入魚國樂園

座位舒適　侍應週到　良朋小敘　茗談樂府

歡迎嘉賓　不售門票　飲料照舊

仙樂

今晚
恭請各界來此
迎春接福

狂歡通宵

咖啡室
農歷元旦日
洛平親領伴奏
門票每位一元
初二日不售門票　電話三四三四

靜安寺路七九成都路口　張園對面　（訂座電話六〇七三五　六九二〇四）

COSMO CLUB

第一大派・高尚華貴之宴舞廳

流線型樂台　星光烱燦
厚絲絨鋪地　軟綿舒適

高士滿

今日下午四時開幕

農歷除夕元旦狂歡

敬贈大量精美西洋玩具

重金禮聘萬花大歌舞班　表演精彩節目偉大

「巨資聘請英國皇家全班樂師」

梅樂大樂隊　獻奏流行時曲

美式大菜　盛名全滬
新異酒吧　別具情調
彈簧舞池　寬敞舒暢
科學熱風　溫暖適宜

新年新歲　宴會聚餐　高尚地方　不備舞女　請備伴侶

大美小都會

恭賀新禧

今日下午二時起

通宵營業

贈送精美玩具

▶地址◀　廣洽聯路四馬路口　新界靜安寺國際飯店西首

蓬勃的自由中國實業建設

（本文接自第六版）

調查外，中國西南部所蘊藏的煤有一三，二〇七，〇〇〇，〇〇〇噸，其中一二，〇一〇四，〇〇〇，〇〇〇噸是烟煤，四川省的蘊藏最多，有九，八四七，〇〇〇，〇〇〇噸，差不多全是烟煤，貴州與雲南次之，貴州蘊煤一，五四九，〇〇〇，〇〇〇噸，其中七七五，〇〇〇，〇〇〇噸是烟煤，七七四，〇〇〇，〇〇〇噸是無烟煤，雲南則有一，四八五，一〇〇，〇〇〇噸烟煤與一一，〇〇〇，〇〇〇噸無烟煤，廣西蘊煤四四〇，〇〇〇，〇〇〇噸，無烟煤一一三，〇〇〇，〇〇〇噸。

四川還有豐富的鐵礦，雲南省每年產錫八千噸，佔世界第四位，廣西省除產錫及鎢外（這兩種礦產便該省有一個很好的收入），每年能產二千五百噸錫。湖南省的銻產量佔世界第一位！貴州省的水銀如果加以開發，或自地下流出，能夠滿足全中國的需要，使得它看起來像一面鏡子！西康省——中國的「聚寶省」的寶藏，所蘊藏的鑛產包括有煤，鐵，銅，鉛，鋅，金，銀，鋅及食鹽。但是寶縣的富源，還不僅止於鑛苗和其他的礦藏，它尚有非常肥沃的土壤，豐饒的牧場，與廣大的森林，寶縣有句俗語是：「一年耕種，足食三歲」——這就是說，著名的寶縣也。轉說到西北，甘肅是另外一個富於油，煤，金子的省份，該省尚產有鎢，鐵，硝石，以及其他的鑛產，甘肅附近的硝石，據說如果不比智利的更好的話，至少也與智利相等，甘肅又是一個羊毛等產物的中心。

新疆省，又名中國土耳其斯坦，也擁有豐饒的礦藏，硫礦，硝石與明礬可發現於烏珠蘇台及吐魯番近郊！玉石及金礦可發現於崑崙山脈中：鉛，石油，煤及銅可於伽師之西部發現；岩鹽可於吐魯番發現；煤可發現於阿克蘇之東部及吐魯番之北部。

陝西省在全國蘊煤二三八，五五五，七〇〇，〇〇〇，〇〇〇噸中佔有七一，九五〇，〇〇〇，〇〇〇噸；並且經估計，蘊藏的石油有二，二七七，〇〇〇，〇〇〇桶（每桶廿四加侖），佔有中國總蘊量的三分之二，在該省西部也可發現鐵礦，這個省份在食糧與燃料上可以自給，還有積過剩的棉花。

因爲有了這些豐富的資源給她支配，中國在三年前便開始了她實業化的計劃，自從戰事爆發後，國民政府一直抱定了發展「後方諸省」的宗旨，把它們作爲設立許多新廠家及建築物的「理想中心」地，並且使得它們成爲國家經濟重建設的基礎，這些省份一直到現在都沒有大規模地加以開發，人口的分佈也極稀薄。

積極進行中的中國三年實業計劃！講到此點，我們必需回憶到中國早年的實業計劃，一九三六年，中國政府決定了一個精微的「三年實業計劃」，並且授權於國家資源委員會（以前屬於軍事委員會，而現在屬於經濟部）來實行這個計劃，最後這個計劃在日本軍開始武力侵華前一年的一九三六年七月間開始實行了。

這個計劃要求統制全中國的鎢，銻的進出口；舉辦一所每年可產鋼二千噸的鋼鐵廠；在湖南省的湘潭和安徽省的馬鞍山設立鋼鐵廠，使每年可產高級鋼卅萬噸；湖南省的臨湘與吉林（譯音）出產卅萬噸的鐵；發展湖北省陽新，大冶和四川省彭縣的銅礦；發展湖南省水口山與廣西省貴縣的鉛鋅礦，開發河南省禹縣及高恭（譯音），天河的煤礦，使每年能產煤一，五〇〇，〇〇〇噸；設立一所將煤化成液體的工廠，每年能產二五，〇〇〇，〇〇〇加侖；建立一所工廠，每年能產五萬噸的硫酸硝，和供軍火製造用的硫酸與酸鉀；以及創設許多機器廠和另外一些製造家用電氣器具的工廠。

這個的計劃本來預計在一九三九年的夏天可完成，那時中國自信可在向工業化的大道上更邁進一步。

第一年內，一切都依照着計劃上的程序而進行。但正當第二年的開始，日本軍開於一九三七年七月，發動了對華大規模的侵略，戰爭爆發於廣大的區域，以致大大地影響了這個計劃，許多靠近前線的鑛業不是遷移，便是停工，經過二年來積極準備的鋼鐵廠，原定一九三八年八月一日開工；但是由於日軍在江西省前線威脅的進攻，不得不拆毀而遷移至他處。

雖然，這個實業計劃仍舊形成了中國新經濟計劃的基本原則，中國當局在萬分艱難之中，盡他們的所能繼續進行着他們的計劃，所變更的祇是那許多實業與鑛業的建設地由華東，華中而移至西部，西南及西北。

現在，自由中國擁有四十五個實業單位，它們以最大的速率在建築，至來日更大實業化的道路。它們是：四個冶金單位，四個電氣材料單位，四個化學工業單位，五個金礦單位，兩個銅礦單位，兩個鐵礦單位，三個錫礦單位，一個水銀礦單位，八個煤礦單位，兩個石油單位，八個電力廠，和二個水力廠單位。

自沿海諸城市移向內地的機器與設備大大地幫助了自由中國的經濟重建設。

戰事發生後不久，政府就感覺到那些在華東及沿海諸城市與實業建設有關的機器與設備是太寶貴了，一定要使他們從敵人手裏搶救出來，所以便採取了鼓勵工廠內移的步驟，並且供給一切必需的金錢補助與津貼來完成這一個遷移，如此而遷至內地的機器與設備，總重不下十二萬噸。

以這些機器和機械設備，再加上新進口約重一萬噸的配備（至一九四〇年的上半年爲止），中國開始了她實業化的實施程序。今日，這些機器的一部份被重與裝配，使許多以前在上海或其他沿海城市的工廠在西南復工，另外一部份用以設立新廠家，所有的機器都在爲現在自由中國的戰時經濟重建設盡它們的責任！

中國工業合作運動的創辦——正當中國跨上強度的工業化之時，另外一樁有力的運動，「中國工業合作運動」，也在竭力進行中，這個運動本來是上海幾個中外人士提議的，此議很快地便被政府官員知道了，不久後且爲他們所贊助，後來在漢口，蔣介石夫人和孔祥熙博士私人對組織這個運動發生了興趣，中國工業合作社的正式成立是在一九三八年八月，某一次行政院的會議中議決撥付五百萬元作爲設立這個社的費用，提倡這個運動的動機據公佈是這樣的：

一　用以補償淪陷區域內巨大的經濟損失，
二　用以建立一個中國經濟的新基礎，
三　用以維持失業者及難民的生計，

依照計劃，全國分爲「五區」；每區設一指揮部，它們是：

一　西北區——包括陝西，甘肅，與湖北，指揮部在寶雞。
二　西南區——包括湖南，廣西及貴州，指揮部在邵陽。

（本文轉入第八版）

馮續猷 蔡忱燕 結婚啟事

我倆蒙蔣建策黃警頑兩位先生之介紹並徵得雙方家長之同意謹于民國卅年一月廿五日在香港結婚時值非常一切從簡敬此奉聞

▲滬江大學城中區商學院
大學本科　大學專修科　會計專修科　銀行專修科　建築學科　外國語科　特科
夜班招生　課程實用　教學認真　時間方便　工讀並進
報名即日起　考期二月一日（星期六）　索章各科附郵二分　備案
開學二月十日　院址上海圓明園路二〇九號

交通部備案　教育局立案
中華無線電學校　第十二屆招男女生
（班別）㈠通信班　㈡電訊工程班　㈢報務夜班　㈣收發報修夜班　㈤裝修夜班　新生及插級生　上海靜安寺路卡德路口四明大樓

交通部立案　教育部備案
中國無線電工程學校　第四十屆招生
（學科）電信科工程科高級科目日夜班插班生（程度）初高中或相當學力　本屆招生星期三六登報★校址上海愛多亞路

教育部備案　教育局立案
三極無線電專科學校招男女生

教育部備案　教育局立案
中國中學　男子部　女子部　小學部　幼稚園　招生
年級　高中普通科文理組　初中部　小學部　幼稚園
二月二日開學
校址　男子部　女子部　上海法租界西愛咸斯路
報名自即日起　章程索閱　膳宿　電話七七五〇八六

注意　烟癮不除●即煙癮　永無澈底戒除之一日

戒煙奇方

（安全因素）特點

以毒抵毒何異飲鴆止渴
舊法…
白天不可服
樟腦開楊花　烈性毒藥

▲驚人發明▼戒煙奇方（安全因素）

上海…馬路…

仁仁藥社

因患神經炎致不能工作者三月

「余曾患神經炎及坐骨神經痛二年，痛苦萬狀。不能工作者三閱月。所知藥品，歷試殆遍，終不見效。卒乃試服克鲁申鹽一瓶。及服第二瓶後，即覺轉佳。現在工作如故，毫無痛苦。欣喜之餘，特此奉告。」——善伯

神經炎及坐骨神經痛，乃重症之病象。與風濕骨痛，痛風及腰痛爲同一病源，皆血液不潔之象。蓋毒質業已滲入血中也。克鲁申鹽乃六種天然鹽質之混合品。保能令身體內部清潔，血液純潔。新鮮之血液既能流于周身，則神經炎，坐骨神經痛及類似之病症，便無由發生。疲勞，便將無形消滅，一如日出霧散者然。

各大藥房洋雜貨店均有出售
華北及上海總經理　立基洋行有限公司　上海四川路二二〇號

富勝學校招生 男女
速記　英文　打字　會話班

遺失棧單聲明

久咳易成癆

杜美 電七〇七八五
今天五場
秀蘭鄧波兒
全部五彩 小公主
後天開映 西線鐵軍
明晨十時半 一律四角 卡通集錦

榮記共舞台
元旦夜場獻演 怪俠歐陽德
趙如泉主演
歐陽德忽隱忽現。楊香武得盃失盃
慶賀黃馬褂 三盜九龍盃
元旦四天日戲 頭集 二集 三集 四集
新聘名角一律加入 濟公活佛

大華
今天日夜五場獻映
名歌十支 新裝百襲
珍妮麥唐娜 奈爾遜埃第
兩大明星合演歌唱巨片
半驚半喜半推半拒
"NEW MOON"
新月

下列各戲院農歷元旦起初五止每天五場

大上海
今天榮譽獻映四場
袁美雲
西施
Beauty Of Beauties

國泰
今天日夜榮譽獻映
全部五彩歌舞巨片
唐亞曼契 貝蒂葛蘭寶
'DOWN ARGENTINE WAY'
紅花艷曲
照燈酒！觸粉脂！眼紅綠處膩香

南京
今天非常榮譽獻映
全部絢爛天然五彩
賈古柏 瑪蓮卡兒 洛琳黛 高賓蓮
North west Monnted police
紅騎血戰記

大光明
今天起榮譽獻映
埃洛爾弗林 奧麗薇哈佛蘭
SANTA FE TRAIL
飛騎將軍
俏佳人媚方獻！雙大軍面威風！八將

大都
鐵漢嬌娃
豈蔻香溫

HOTEL PACIFIC
金門大酒店
中西酒菜 茶麵點心
農曆春節照常營業
廿六號至廿九號
茶舞 由下午四時半至七時 每客四元茶點在內
晚餐舞 由下午八時起 并有特別節目表演
午餐 每客五元八元
晚餐 每客七元十元
電話定座九〇〇一〇 轉接招待部

蓬勃的自由中國實業建設

（本文接自第七版）

三、東南區—包括江蘇，廣東，浙江，及安徽，指揮部在贛縣。

四、川康區—包括四川及西康，指揮部在重慶，

五、雲南區—即雲南省，指揮部在昆明。

這些分佈全國的合作社可製造軍用品（如綳帶，醫用紗布，醫藥用品及乾電池）日常用品（如布，鞋，精，紙，肥皂，糖，）輸出至外國以增加本國外匯的貨物（如絲織品），以及其他工業用原料等。

據他們的「合作運動三年計劃」，三萬個各種生產紡織品，機器，礦產，化學用品，軍需品，及日用必需品的合作社要在一九四一年的四月中完成，自一九三九年的五月起，已成立了的單位有一萬個，一九四〇年中，還隨合作單位以每天成立三十個的速率在組織着；依照計算，明年的數目將要比今年多一倍。今日，就是在日軍陣線的後方與游擊區內，我們也可以發現許多工人正與自由中國的全胞相呼應，在推進着中國的實業計劃！

强度的實業化！—現在，四川省被視爲「西南版圖」中主要的一份子，所以最爲政府與人民所重視，該省除去在重慶以及附近的工廠外，至少還有十二座私人經營的鋼鐵廠，正在建築中的有資本三百萬元半官方的鍊糖廠，開辦經費三十萬元的西康羊毛廠，以及許多其他的工廠。

在政府活動範圍之外，尙有幾個與大建設運動有關的私人企業，如資本一百萬元的華西開發股份公司，該公司每年營業總數達五百萬元；資本四百萬元的華西墾殖公司、資本一千萬元的大華實業股份公司；以及其他許多海外投資的計劃，其中最顯卓的是中國在新加坡實業巨子胡文虎氏的資本三千萬元開發雲南省的計劃。

實業化的巨浪也波及了中國新成立的「覃移省」西康，因爲這個年輕的省份產金頗豐，所以許多有冒險性的實業家都被吸收，爭趨前往，經濟部的金鑛局已擇定了西康省東部某一個區域作爲採取這種貴重金屬的中心，一所以著名的西康羊毛製造毛織品的紡織廠，已經開工了，我們可以說到北部，另一所以前不過是一個小鎮市的西康，現在卻很快變成了一個有好些自現代化的城市。

戰線移來的實業工廠。由於過去三年來實業化積極進行的效果，工業產品已有了一個約估計的增加，單單四川省的煤出產，在一九三九年已經達到了一百五十萬噸的紀錄，比兩年前增多兩倍以上，雲南現在有一個精鍊廠以電解法產銅。

化學藥品，如苛性鹼，洗濯碱，漂白粉，硫酸，鹽酸及硝酸現在內地均有出產，因爲食鹽，硫化鐵鑛，硫酸鈉及硝石能够大量的供給，所以如果設備之添補是便利的話，那麼產量的增加當頗可觀。

植物油精鍊廠現在能出產潤滑油，汽油，煤油，及柴油，四川的酒精提煉廠已於一九三九年的九月開工，該廠出產酒精及Naftalite，另外一所專門製造純酒精的提鍊廠也在四川成立了。

另外，有兩個化學工廠也將要開工了：其中之一是硫酸鋁廠，另一是雲南化學工廠，前者專門製造阿摩尼亞，硫酸，硝酸，硫酸錏，及硝酸鈣；後者專門製造洗濯碱，炭化鈣，及[illegible]鋼。

現在遷到雲南，屬於資源委員會的中央機器廠，除去供給軍需處及其他政府機關的訂貨外，倘能出產渦輪發電機，鍋爐，煤氣機，及煤氣製造機中央電氣材料廠在製造鋼絲與鐵絲，真空及充氣燈泡，無線電用收發真空管，軍用及普通的電話機料材，交換接線機，變壓器，交直流電變換機，馬達起動機，電開關，蓄電池，及乾電池，中央電線材料廠是交通部和資源委員會合辦的企業，在一九三八年就已經開工，出產各種低壓的絕緣器。

戰前，西北及西南諸省僅有極少數的發電廠，爲着要供給新軍火廠及其他工廠的燈光與電力，許多發電廠是被建立了，舊的許多也都加以改良，一九三九年末，在資源委員會統轄下的新發電廠共有十五個，它們分佈在下列八省：

青海省……一　西康省……一
甘肅省……一　湖南省……二
陝西省……三　貴州省……一
四川省……五　雲南省……一

中國的科學家們在西南諸省發現有可利用的水力甚大，過去已有過詳細的調查，據說其中四處的水力已經探定開發的計劃，並且將要逐步實行了。

如以上逐一統計的成就，是很有力地證明中國政府官員和實業家並不因遇到困難而失去了勇氣，它也證明了中國的「三年實業計劃」以及其他許多新計劃，是比以前更有力，更大

規模地在積極進行着，中國油的生產——西南諸省經濟的發展和這種發展的重要性，最好是用油的生產來說明。

戰前，中國的汽車卡車，及機器所耗的每一滴汽油和潤滑油都是自外國輸入的，就是在國際公共口岸及工業化都市如上海者，也還一滴汽油或汽油的代用品都不能出產，中國所耗的汽油，一向都是從英屬北婆羅洲，荷屬東印度，美國，及蘇聯輸入的。一九三九年中國買了一三五·〇〇〇·〇〇〇升，總值在二四·七六〇·〇〇〇元以上，一九四〇年的前六個月，中國共輸入七九·二〇〇·〇〇〇升汽油，價值美金五·七二七，七一八元，合法幣一五·五〇四、九二三元，這就是說，中國是完全靠了外國汽油來供給她的需要。

但是，很幸運的，在過去三年內，中國已經以最大的努力在自己出產油類了。實在的，如果自己不能產油，那麼作戰與建國的進行都是很難繼續下去的。一九四〇年六月，中國入口汽油價值美金七八一·三六一元這個數目證明中國是逐漸達到汽油自給的地步了，實實的情形如下所述：

第一，過去幾年內，中國的地質學家在努力探討以發現中國的油田，經過數個月困苦的工作後，他們在利用甘肅省的油田上得到了成功、這些蘊藏在甘肅省的豐富的油，據說是中國地質學老前輩，現任經濟部部長翁文灝博士所發現的，經過加熱及提鍊後，可供飛機之用，政府現在已備了一具專門製飛機用汽油的精鍊機，還有許多具新的精鍊機也已向外國訂購了。

第二、中國像一個「缺乏原料的國家」一樣，束緊了褲帶，在找尋汽油的代用品，國立雲南大學的教務長李啓維教授（譯音）完成了一種製造燃料的方法，它並不是用石油，煤，或植物油製取的，而是一種礦物和副產物，實驗結果，它的效力比天然汽油還要高百分之二十。

這種新的「人造汽油」需要一個月的期間來製造：它的物理性質與化學性質全與天然的汽油很相似，它有一個較低的着火點而產生的熱量則較大，並且絲毫不含酸性物質，經過漂白後，它是無色的，而且與汽油有着同樣的比重和氣味，原料是農產品，在雲南，四川，以及自由中國大部份省份都有大量

可資利用，其設備即在中國亦可很容易的製造。

李敎授仍在繼續着他的試驗，以冀改良這種燃料的質地，縮短製造的期間，及增加產量，他設立了一所提鍊廠以出產更多的人造汽油，他將要以這種提鍊品來行駛汽車和飛機。

至於價格方面，他計算在昆明製造一加侖，這種液體需費六元，（該地天然汽油的價格是廿元一加侖）。而且這個價格是實驗室製造之所需，商業製造的價格當較廉。

第三，爲着預料到將來液體燃料的缺乏，中國政府老早就勸人民用酒精及汽油酒精混合液以代替純粹汽油了。現在除去空軍及其他軍事上的應用外，這個國家的卡車，公用汽車，及私人汽車僅用一部份的純汽油。

一九三九年九月裏，國民政府通令除去軍用外，一切自動車輛都須用汽油混合液以代純汽油，這種混合液中至少百分之廿是百分之九十八的酒精，這個規定隨着汽油運輸的日漸困難而加緊，結果是大部份的車輛現都改用酒精了。

由於供給酒精的需要，一些政府和私立的酒精廠現在分佈在內地諸省中，今日西南有酒精廠十六家，西北則至少有四家，它們出產百分之九十五至九十九的純酒精，更多的廠家正在建立與計劃之中，出產品中的一小部份也售作醫藥之用。

西南的十六所廠分佈在四川，湖南及廣西諸省，西北的四所廠分佈在山西和甘肅，它們的資本共在二千萬元以上，成千加侖的酒精每天從這些廠家的管中流出用在自動車及醫藥站上，它們的出品都是在數月前就預訂好了的，陝西的一個廠家甚至在設備尙未裝置完成以前，就接到了政府一張三個月的訂貨單。

車輛用酒精行駛的試驗，指出實綜合汽油的成績很令人滿意，酒精與純粹汽油在成績的表現上相差約百分之廿；但汽油的價格在酒精二倍以上，現在酒精的價格在每加侖十元以下，經濟部附設的國立實業研究院的中國化學家在作實驗，來完成一種方法，使得酒精成績的表現，在任何氣候之下，都能令人滿意，以及自酒精中除去酸性物質。

結果，日本想以封鎖滇越鐵路和滇緬公路來斷絕中國的國外汽油供給的企圖，是完全失敗了，原因很簡單，因爲中國已找到了汽油的代用品，美國的禁運汽油至「西半球以外」各國，給了日本一個較中國更致命的打擊。

實業化的中國——換句話說，自由中國是一個實業化的中國！（譯自「中國評論週報」）

醫藥顧問

葉勁秋答

▲宋雲崙君：面皰即是青春疣，生發之期，有時間性。敝處有藥，可來試用。

▲邱振康君：你的病，究竟是什麼，還須細細診察，否則隨便亂說，怎麼可以呢。系中生肉塊，大概是鼻菌。究竟如何，非請專家看過明白不可。呼吸不暢及涕淚特多之症，可服「二陳丸」每日吞二錢，連服旬日無妨。

▲張秉君：婦人行經，以二十八日爲期，或有二十六七日者，亦不足爲病。如十三四日一行者，方爲有病，須醫治。象之臨行腹痛，飲食無味，[illegible]因黃色，更須服藥。普通應服阿膠當歸生熟地各三錢、大川芎艾葉丹皮山桃各二錢，應多服幾劑。最好臨行時，得能休息爲要。

▲俞梓麟君：面色枯黃，月經不調，頭暈，眼花，稍事勞動，便覺氣喘，腰痛，四肢沉重，易怒，曾經西產，據此情形，確係貧血之症。力弗肝當歸藥魚肝油等皆可服，所謂肉食調補亦好，[illegible]歸脾丸每日晨晚各服二錢，多服幾日爲要。

▲黃惠云君：腋下多汗，腋分泌，不一定是狐臭。所謂狐臭者，必有特異之氣味，使人作嘔。且該症都由先天而來，故腋下汗多，並非是狐臭之初步。可先向中藥鋪購些牡蠣粉時時撲撲，有效。餘藥不甚明瞭。

▲張溶君：這是所謂陰癬，你用「蛇床子百部苦參片」各八錢，並濃湯頻洗，定有效驗。

▲施孟慈君：陰囊陽萎，常覺溫冷，可用乾薑末和牡蠣粉數之有效。附來二方皆可服。

胡志成吾兒（即阿毛）鑒：汝事已由余托人向前途疏通可望和平解決見報後望速即返家或至有礙處否則電話「八六六四九」轉兒家亦可切勿執迷自誤誤人爲要 母示 卅年一月廿三日

黃金大戲院
地址…八仙橋 電話…八四一一四
初一日戲 閻世善 紀玉良 王金璐 李玉茹
初一夜戲 閻世善 紀玉良 王金璐 李玉茹
初二日戲 閻世善 楊排風（全部） 龍鳳呈祥
初二夜戲 虹霓關 長坂坡 辛安驛
初三日戲 金山寺 上天台 鐵龍山 花田錯
初三夜戲 連環套 全本探母回令
初四日戲 閻世善 王金璐 紀玉良 李玉茹
初四夜戲 紀玉良 王金璐 李玉茹 奇冤報 青石山 弓硯緣

金陵酒家
高尚粵菜 名茶美點
廢曆元旦照常營業
地址愛多亞路西新橋口
電話：八四六四七 八五五六六

有康健之體格方能享受愉快之幸福
人中寶
成份切合人體需要服後即由胃腸吸收而輸達週身其顯著功效如
食慾亢進 血液旺盛 肌肉充實 思想靈敏 百骸舒適 大勞不倦
因人中寶爲直接性大補劑男女老少用以常服自能達到健康目的
上海 蘇州 福州 太和大藥房 電話九〇九二一

教育部備案
博仁中學招生
男女
班次 高初中一及各級插班生
膳宿均備
校址 公共租界愛多亞路西博仁大廈 電話一六〇八三八號

中國自來水筆
完全國貨
高雅美觀 經濟實用
中國金筆廠出品
上海成都路大沽路四一一弄和豐里五一號

蘇州五龍公墓
管理周密 運柩穩速
地質高燥，交通便利，地點安全
詳章備索
上海辦事處 北京路泥城橋八五〇號 電話九五五五二
（墓園）蘇州靈巖山西麓

上海衣業領袖
天天衣莊
規模宏大 備貨充足
定價低廉 信用卓著 七天退洋 念天掉貨
地址 福建路一一四六號 電話九二七七一一號

國貨鉛筆
長城鉛筆廠股份有限公司
實業部註冊
電話 二二一二四

恭祝 春釐 協記茶號
同人 鞠躬
請購 年節禮品 協記茶號紅茶
最受歡迎！ 祁門紅茶，製法衛生，生津提神，消化强身，
售價 頂上祁門紅茶每磅十二元 特等祁門紅茶每磅八元 上等祁門紅茶每磅六元 中等祁門紅茶每磅四元 普通祁門紅茶每磅三元 頭等祁門茶子每磅二元
地址 天潼路怡如里四十五號
電話 四一七七六號
電話購貨 隨接隨送